

Ce document constitue un outil de documentation et n'engage pas la responsabilité des institutions

► **B**

**RÈGLEMENT (CE) N° 338/97 DU CONSEIL**  
**du 9 décembre 1996**

**relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce**

(JO L 61 du 3.3.1997, p. 1)

Modifié par:

	Journal officiel		
	n°	page	date
► <b>M1</b> Règlement (CE) n° 938/97 de la Commission du 26 mai 1997	L 140	1	30.5.1997
► <b>M2</b> Règlement (CE) n° 2307/97 de la Commission du 18 novembre 1997	L 325	1	27.11.1997
► <b>M3</b> Règlement (CE) n° 2214/98 de la Commission du 15 octobre 1998	L 279	3	16.10.1998
► <b>M4</b> Règlement (CE) n° 1476/1999 de la Commission du 6 juillet 1999	L 171	5	7.7.1999
► <b>M5</b> Règlement (CE) n° 2724/2000 de la Commission du 30 novembre 2000	L 320	1	18.12.2000
► <b>M6</b> Règlement (CE) n° 1579/2001 de la Commission du 1 <sup>er</sup> août 2001	L 209	14	2.8.2001
► <b>M7</b> Règlement (CE) n° 2476/2001 de la Commission du 17 décembre 2001	L 334	3	18.12.2001
► <b>M8</b> Règlement (CE) n° 1497/2003 de la Commission du 18 août 2003	L 215	3	27.8.2003
► <b>M9</b> Règlement (CE) n° 1882/2003 du Parlement européen et du Conseil du 29 septembre 2003	L 284	1	31.10.2003
► <b>M10</b> Règlement (CE) n° 834/2004 de la Commission du 28 avril 2004	L 127	40	29.4.2004
► <b>M11</b> Règlement (CE) n°1332/2005 de la Commission du 9 août 2005	L 215	1	19.8.2005

Rectifié par:

- **C1** Rectificatif, JO L 100 du 17.4.1997, p. 72 (338/97)
- **C2** Rectificatif, JO L 298 du 1.11.1997, p. 70 (338/97)



**RÈGLEMENT (CE) N° 338/97 DU CONSEIL**

**du 9 décembre 1996**

**relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité instituant la Communauté européenne, et notamment son article 130 S paragraphe 1,

vu la proposition de la Commission <sup>(1)</sup>,

vu l'avis du Comité économique et social <sup>(2)</sup>,

statuant conformément à la procédure visée à l'article 189 C du traité <sup>(3)</sup>,

- (1) considérant que le règlement (CEE) n° 3626/82 <sup>(4)</sup> a mis en vigueur dans la Communauté, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1984, la convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction; que l'objectif de cette convention est de protéger les espèces menacées de faune et de flore par le contrôle du commerce international des spécimens de ces espèces;
- (2) considérant qu'il importe de remplacer le règlement (CEE) n° 3626/82 afin de mieux protéger les espèces de faune et de flore sauvages, menacées par le commerce ou susceptibles de l'être, par un règlement tenant compte des connaissances scientifiques acquises depuis son adoption et de la structure actuelle des échanges; que, en outre, la suppression des contrôles aux frontières internes résultant du marché unique nécessite l'adoption de mesures de contrôle du commerce plus strictes aux frontières externes de la Communauté en imposant un contrôle des documents et des marchandises au bureau de douane frontalier d'introduction;
- (3) considérant que les dispositions du présent règlement ne préjugent pas des mesures plus strictes pouvant être prises ou maintenues par les États membres, dans le respect du traité, notamment en ce qui concerne la détention de spécimens d'espèces relevant du présent règlement;
- (4) considérant qu'il importe de définir des critères objectifs pour l'inscription des espèces de faune et de flore sauvages aux annexes du présent règlement;
- (5) considérant que la mise en œuvre du présent règlement nécessite l'application de conditions communes pour la délivrance, l'utilisation et la présentation des documents liés à l'autorisation d'introduction dans la Communauté, d'exportation ou de réexportation hors de la Communauté de spécimens des espèces couvertes par le présent règlement; qu'il importe d'arrêter des dispositions spécifiques concernant le transit de spécimens par la Communauté;
- (6) considérant qu'il revient à un organe de gestion, de l'État membre de destination, aidé de l'autorité scientifique de cet État membre, et, le cas échéant, en prenant en considération tout avis du groupe d'examen scientifique, de statuer sur les demandes d'introduction des spécimens dans la Communauté;

<sup>(1)</sup> JO n° C 26 du 3. 2. 1992, p. 1.

JO n° C 131 du 12. 5. 1994, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° C 223 du 31. 8. 1992, p. 19.

<sup>(3)</sup> Avis du Parlement européen du 15 décembre 1995 (JO n° C 17 du 22. 1. 1996, p. 430), position commune du Conseil du 26 février 1996 (JO n° C 196 du 6. 7. 1996, p. 58) et décision du Parlement européen du 18 septembre 1996 (JO n° C 320 du 28. 10. 1996).

<sup>(4)</sup> JO n° L 384 du 31. 12. 1982, p. 1. Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 558/95 de la Commission (JO n° L 57 du 15. 3. 1995, p. 1).

▼B

- (7) considérant qu'il est nécessaire de compléter les dispositions en matière de réexportation par une procédure de consultation, afin de limiter les risques d'infractions;
- (8) considérant que, pour garantir une protection efficace des espèces de faune et de flore sauvages, des restrictions supplémentaires à l'introduction de spécimens dans la Communauté et à leur exportation hors de la Communauté peuvent être imposées; que ces restrictions peuvent être complétées pour les spécimens vivants, au niveau communautaire, par des restrictions à la détention ou à la circulation dans la Communauté de tels spécimens;
- (9) considérant qu'il importe de prévoir des dispositions spécifiques applicables aux spécimens nés et élevés en captivité ou reproduits artificiellement, aux spécimens faisant partie des effets personnels ou domestiques, ainsi qu'aux prêts, donations ou échanges à des fins non commerciales entre des scientifiques et des institutions scientifiques reconnus;
- (10) considérant qu'il est nécessaire, dans le but d'assurer la protection la plus complète possible des espèces couvertes par le présent règlement, de prévoir des dispositions visant à contrôler dans la Communauté le commerce et la circulation ainsi que les conditions d'hébergement des spécimens; que les certificats délivrés au titre du présent règlement, qui contribuent au contrôle de ces activités, doivent faire l'objet de règles communes en matière de délivrance, de validité et d'utilisation;
- (11) considérant que des mesures doivent être prises afin de minimiser les effets négatifs sur les spécimens vivants de leur transport à destination, en provenance ou à l'intérieur de la Communauté;
- (12) considérant que, pour assurer des contrôles efficaces et faciliter les procédures douanières, il importe de désigner des bureaux de douane disposant d'un personnel qualifié qui sera chargé de l'accomplissement des formalités nécessaires et des vérifications correspondantes lors de l'introduction de spécimens dans la Communauté, en vue de leur donner une destination douanière au sens du règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil, du 12 octobre 1992, établissant le code des douanes communautaire <sup>(1)</sup>, ou lors de leur exportation ou de leur réexportation hors de la Communauté; qu'il convient, également, de disposer d'installations garantissant que les spécimens vivants sont conservés et traités avec soin;
- (13) considérant que la mise en œuvre du présent règlement nécessite également la désignation par les États membres d'organes de gestion et d'autorités scientifiques;
- (14) considérant que l'information et la sensibilisation du public, notamment aux points de passage en frontière, sur les dispositions du présent règlement est de nature à faciliter le respect desdites dispositions;
- (15) considérant que, pour assurer une application efficace du présent règlement, les États membres doivent veiller attentivement au respect de ses dispositions et, à cette fin, coopérer étroitement entre eux et avec la Commission; que cela suppose une communication des informations relatives à la mise en œuvre du présent règlement;
- (16) considérant que la surveillance du volume des échanges concernant les espèces de faune et de flore sauvages couvertes par le présent règlement revêt une importance cruciale pour l'évaluation des effets du commerce sur l'état de conservation des espèces; qu'il convient de rédiger des rapports annuels détaillés, selon un mode de présentation uniforme;

(1) JO n° L 302 du 19. 10. 1992, p. 1. Règlement modifié en dernier lieu par l'acte d'adhésion de 1994.

**▼B**

- (17) considérant que, pour garantir le respect du présent règlement, il importe que les États membres sanctionnent les infractions de manière adéquate et appropriée à la nature et à la gravité de l'infraction;
- (18) considérant qu'il est essentiel d'établir une procédure communautaire permettant d'adopter les dispositions d'application et les modifications des annexes du présent règlement dans un délai acceptable; qu'il convient de créer un comité en vue d'assurer une coopération étroite et efficace, dans ce domaine, entre les États membres et la Commission;
- (19) considérant que, compte tenu des multiples aspects biologiques et écologiques à prendre en compte lors de la mise en œuvre du présent règlement, il importe de créer un groupe d'examen scientifique dont les avis seront communiqués par la Commission au comité et aux organes de gestion des États membres, afin de les aider dans leurs prises de décisions,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

**Objet**

L'objectif du présent règlement est de protéger les espèces de faune et de flore sauvages et d'assurer leur conservation en contrôlant leur commerce conformément aux articles suivants.

Le présent règlement s'applique dans le respect des objectifs, principes et dispositions de la convention définie à l'article 2.

*Article 2*

**Définitions**

Aux fins du présent règlement, on entend par:

- a) «comité»: le comité du commerce de la faune et de la flore sauvages institué au titre de l'article 18;
- b) «convention»: la convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES);
- c) «pays d'origine»: le pays dans lequel un spécimen a été capturé ou prélevé dans son milieu naturel, élevé en captivité ou reproduit artificiellement;
- d) «notification d'importation»: la notification faite par l'importateur, son agent ou son représentant, au moment de l'introduction dans la Communauté d'un spécimen d'une espèce inscrite aux annexes C et D, sur un formulaire prescrit par la Commission selon la procédure prévue à l'article 18;
- e) «introduction en provenance de la mer»: l'introduction directe dans la Communauté de tout spécimen prélevé dans le milieu marin n'étant pas sous la juridiction d'un État, y compris l'espace aérien situé au-dessus de la mer et les fonds et le sous-sol marins;
- f) «délivrance»: l'exécution de toutes les procédures nécessaires à la préparation et à la validation d'un permis ou d'un certificat et sa remise au demandeur;
- g) «organe de gestion»: une autorité administrative nationale désignée, dans le cas d'un État membre, conformément à l'article 13 paragraphe 1 point a) ou, dans le cas d'un pays tiers partie à la convention, conformément à l'article IX de la convention;
- h) «État membre de destination»: l'État membre de destination mentionné dans le document utilisé pour exporter ou réexporter un spécimen; dans le cas d'introduction en provenance de la mer, l'État membre dont relève le lieu de destination d'un spécimen;

▼B

- i) «mise en vente»: la mise en vente et toute action pouvant raisonnablement être interprétée comme telle, y compris la publicité directe ou indirecte en vue de la vente et l'invitation à faire des offres;
- j) «effets personnels ou domestiques»: les spécimens morts, les parties de spécimens et les produits dérivés appartenant à un particulier et faisant partie ou devant faire partie de ses biens et effets normaux;
- k) «lieu de destination»: le lieu où il est prévu, lors de l'introduction dans la Communauté, que les spécimens soient normalement conservés; dans le cas de spécimens vivants, il s'agit du premier lieu où les spécimens doivent être hébergés après une éventuelle quarantaine ou autre période de confinement à des fins d'examen et de contrôles sanitaires;
- l) «population»: un ensemble d'individus biologiquement ou géographiquement distincts;
- m) «fins principalement commerciales»: toutes les finalités dont les aspects non commerciaux ne sont pas manifestement prédominants;
- n) «réexportation hors de la Communauté»: l'exportation hors de la Communauté de tout spécimen précédemment introduit;
- o) «réintroduction dans la Communauté»: l'introduction de tout spécimen précédemment exporté ou réexporté;
- p) «vente»: toute forme de vente. Aux fins du présent règlement, la location, le troc ou l'échange seront assimilés à la vente; les expressions analogues sont interprétées dans le même sens;
- q) «autorité scientifique»: une autorité scientifique désignée, dans le cas d'un État membre, conformément aux dispositions de l'article 13 paragraphe 1 point b) ou, dans le cas d'un pays tiers partie à la convention, conformément à l'article IX de la convention;
- r) «groupe d'examen scientifique»: l'organe consultatif créé au titre de l'article 17;
- s) «espèce»: une espèce, sous-espèce ou une de leurs populations;
- t) «spécimen»: tout animal ou toute plante, vivant ou mort appartenant aux espèces inscrites aux annexes A à D, ou toute partie ou tout produit obtenu à partir de ceux-ci, incorporé ou non dans d'autres marchandises, ainsi que toute autre marchandise dans le cas où il ressort d'un document justificatif, de l'emballage ou d'une marque ou étiquette ou de tout autre élément qu'il s'agit de parties ou de produits d'animaux ou de plantes de ces espèces, sauf si ces parties ou produits sont spécifiquement exemptés de l'application des dispositions du présent règlement ou des dispositions relatives à l'annexe à laquelle l'espèce concernée est inscrite par une indication dans ce sens contenue dans les annexes concernées.

Un spécimen est considéré comme appartenant à une espèce inscrite aux annexes A à D s'il s'agit d'un animal ou d'une plante, ou d'une partie ou d'un produit obtenu à partir de ceux-ci, dont l'un au moins des «parents» appartient à l'une des espèces inscrites. Lorsque les «parents» d'un tel animal ou d'une telle plante appartiennent à des espèces relevant d'annexes différentes, ou à des espèces dont l'une seulement est couverte, les dispositions applicables sont celles de l'annexe la plus restrictive. Toutefois, dans le cas des spécimens de plantes hybrides, si seul un des «parents» appartient à une espèce inscrite à l'annexe A, les dispositions de l'annexe la plus restrictive s'appliquent uniquement si une indication dans ce sens figure dans l'annexe pour cette espèce;

- u) «commerce»: l'introduction, dans la Communauté, y compris l'introduction en provenance de la mer, et l'exportation et la réexportation hors de la Communauté, ainsi que l'utilisation, la circulation et la cession à l'intérieur de la Communauté, y compris à l'intérieur d'un État membre, de spécimens couverts par les dispositions du présent règlement;

▼B

- v) «transit»: le transport de spécimens expédiés à un destinataire donné via le territoire de la Communauté entre deux points situés en dehors de la Communauté, les seules interruptions de la circulation étant celles liées aux arrangements nécessaires dans cette forme de transport;
- w) «spécimens travaillés acquis plus de cinquante ans auparavant»: les spécimens dont l'état brut naturel a été largement modifié pour en faire des bijoux, des objets décoratifs, artistiques ou utilitaires, ou des instruments de musique, plus de cinquante ans avant l'entrée en vigueur du présent règlement et dont l'organe de gestion de l'État membre concerné a pu s'assurer qu'ils ont été acquis dans de telles conditions. De tels spécimens ne sont considérés comme spécimens travaillés que s'ils appartiennent clairement à l'une des catégories susmentionnées et peuvent être utilisés sans être sculptés, ouvragés ou transformés davantage;
- x) «vérifications à l'introduction, à l'exportation, à la réexportation et au transit»: le contrôle documentaire portant sur les certificats, permis et notifications prévus par le présent règlement et — dans le cas où des dispositions communautaires le prévoient ou dans les autres cas par un sondage représentatif des expéditions — l'examen des spécimens, accompagné éventuellement d'un prélèvement d'échantillons en vue d'une analyse ou d'un contrôle approfondi.

*Article 3***Champ d'application**

1. Figurent à l'annexe A:
  - a) les espèces inscrites à l'annexe I de la convention pour lesquelles les États membres n'ont pas émis de réserve;
  - b) toute espèce:
    - i) qui fait ou peut faire l'objet d'une demande dans la Communauté ou pour le commerce international et qui est soit menacée d'extinction, soit si rare que tout commerce, même d'un volume minime, compromettrait la survie de l'espèce
    - ou
    - ii) appartenant à un genre dont la plupart des espèces, ou constituant une espèce dont la plupart des sous-espèces, sont inscrites à l'annexe A en vertu des critères établis aux points a) ou b) i) et dont l'inscription à l'annexe est essentielle pour assurer une protection efficace de ces taxons.
2. Figurent à l'annexe B:
  - a) les espèces inscrites à l'annexe II de la convention autres que celles inscrites à l'annexe A et pour lesquelles les États membres n'ont pas émis de réserve;
  - b) les espèces inscrites à l'annexe I de la convention qui ont fait l'objet d'une réserve;
  - c) toute autre espèce non inscrite aux annexes I et II de la convention:
    - i) qui fait l'objet d'un commerce international dont le volume pourrait compromettre:
      - sa survie ou la survie de populations de certains pays
      - ou
      - la conservation de la population totale à un niveau compatible avec le rôle de cette espèce dans les écosystèmes dans lesquels elle est présente
    - ou
    - ii) dont l'inspection à l'annexe en raison de sa ressemblance avec d'autres espèces inscrites à l'annexe A ou à l'annexe B est

▼B

essentielle pour assurer l'efficacité des contrôles du commerce des spécimens appartenant à cette espèce;

- d) des espèces dont il est établi que l'introduction de spécimens vivants dans le milieu naturel de la Communauté constitue une menace écologique pour des espèces de faune et de flore sauvages indigènes de la Communauté.
3. Figurent à l'annexe C:
- a) les espèces inscrites à l'annexe III de la convention, autres que celles figurant aux annexes A ou B, et pour lesquelles les États membres n'ont pas émis de réserve;
- b) les espèces inscrites à l'annexe II de la convention qui ont fait l'objet d'une réserve.
4. Figurent à l'annexe D:
- a) des espèces non inscrites aux annexes A à C dont l'importance du volume des importations communautaires justifie une surveillance;
- b) les espèces inscrites à l'annexe III de la convention qui ont fait l'objet d'une réserve.
5. Dans le cas où l'état de conservation d'espèces couvertes par le présent règlement nécessite leur inclusion dans l'une des annexes de la convention, les États membres contribuent aux modifications nécessaires.

*Article 4***Introduction dans la Communauté**

1. L'introduction dans la Communauté de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A est subordonnée à la réalisation des vérifications nécessaires et à la présentation préalable, au bureau de douane frontalier d'introduction d'un permis d'importation délivré par un organe de gestion de l'État membre de destination.

Ce permis d'importation ne peut être délivré qu'en accord avec les restrictions imposées au titre du paragraphe 6 et lorsque les conditions suivantes sont remplies:

- a) l'autorité scientifique compétente, prenant en considération tout avis du groupe d'examen scientifique, est d'avis que l'introduction dans la Communauté:
- i) ne nuirait pas à l'état de conservation de l'espèce ou à l'étendue du territoire occupé par la population de l'espèce concernée;
- ii) s'effectue:
- dans l'un des objectifs visés à l'article 8 paragraphe 3 points e), f) et g)
- ou
- à d'autres fins ne nuisant pas à la survie de l'espèce concernée;
- b) i) le demandeur apporte la preuve, document à l'appui, que les spécimens ont été acquis conformément à la législation sur la protection de l'espèce concernée, ce qui, dans le cas de l'importation en provenance d'un pays tiers de spécimens d'une espèce inscrite aux annexes de la convention, suppose la présentation d'un permis d'exportation ou d'un certificat de réexportation ou d'une copie de ceux-ci, délivrés conformément aux dispositions de la convention par une autorité compétente du pays exportateur ou réexportateur;
- ii) toutefois, la délivrance de permis d'importation pour les espèces inscrites à l'annexe A conformément aux dispositions de l'article 3 paragraphe 1 point a) n'est pas subordonnée à la présentation d'un document justificatif, mais l'original de tout permis d'importation de ce type sera conservé par les autorités tant que le

▼B

demandeur n'aura pas présenté de permis d'exportation ou de certificat de réexportation;

- c) l'autorité scientifique compétente s'est assurée que le lieu d'hébergement prévu sur le lieu de destination d'un spécimen vivant est équipé de manière adéquate pour le conserver et le traiter avec soin;
- d) l'organe de gestion s'est assuré que le spécimen ne sera pas utilisé à des fins principalement commerciales;
- e) l'organe de gestion s'est assuré, à la suite d'une consultation avec l'autorité scientifique compétente, qu'aucun autre facteur lié à la conservation de l'espèce ne s'oppose à la délivrance du permis d'importation

et

- f) dans le cas de l'introduction en provenance de la mer, l'organe de gestion s'est assuré que tous les spécimens vivants seront préparés et expédiés de façon à minimiser les risques de blessure, de maladie ou de traitement rigoureux.

2. L'introduction dans la Communauté de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe B est subordonnée à la réalisation des vérifications nécessaires et à la présentation préalable, au bureau de douane frontalier d'introduction, d'un permis d'importation délivré par un organe de gestion de l'État membre de destination.

Ce permis d'importation ne peut être délivré qu'en accord avec les restrictions imposées au titre du paragraphe 6 et lorsque:

- a) l'autorité scientifique compétente, après examen des données disponibles et prenant en considération tout avis du groupe d'examen scientifique, estime que l'introduction dans la Communauté ne nuirait pas à l'état de conservation de l'espèce ou à l'étendue du territoire occupé par la population concernée de l'espèce, compte tenu du niveau actuel ou prévu du commerce. Cet avis reste valable pour des importations ultérieures tant que les éléments susvisés n'ont pas changé considérablement;
- b) le demandeur apporte la preuve, document à l'appui, que le lieu d'hébergement prévu sur le lieu de destination d'un spécimen vivant est équipé de manière adéquate pour le conserver et le traiter avec soin;
- c) les conditions visées au paragraphe 1 points b) i), e) et f) sont remplies.

3. L'introduction dans la Communauté de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe C est subordonnée à la réalisation des vérifications nécessaires et à la présentation préalable, au bureau de douane frontalier d'introduction, d'une notification d'importation et:

- a) dans le cas d'une exportation en provenance d'un pays mentionné en relation avec l'espèce concernée à l'annexe C, le demandeur apporte la preuve, document à l'appui, au moyen d'un permis d'exportation délivré conformément à la convention par une autorité compétente de ce pays, que les spécimens ont été acquis conformément à la législation nationale sur la conservation de l'espèce concernée

ou

- b) dans le cas d'une exportation en provenance d'un pays non mentionné en relation avec l'espèce concernée à l'annexe C ou d'une réexportation de n'importe quel pays, le demandeur présente un permis d'exportation, un certificat de réexportation ou un certificat d'origine délivré conformément aux dispositions de la convention par une autorité compétente du pays exportateur ou réexportateur.

4. L'introduction dans la Communauté de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe D est subordonnée à la réalisation des vérifications nécessaires et à la présentation préalable, au bureau de douane frontalier d'introduction, d'une notification d'importation.

5. Les conditions de délivrance d'un permis d'importation visées au paragraphe 1 points a) et d) et au paragraphe 2 points a), b) et c) ne

▼B

s'appliquent pas aux spécimens pour lesquels le demandeur apporte la preuve, document à l'appui:

a) qu'ils avaient été précédemment introduits ou acquis légalement dans la Communauté et qu'ils sont réintroduits dans la Communauté, après avoir subi ou non des modifications

ou

b) qu'il s'agit de spécimens travaillés ayant été acquis plus de cinquante ans auparavant.

6. En consultation avec les pays d'origine concernés, selon la procédure prévue à l'article 18 et prenant en compte tout avis du groupe d'examen scientifique, la Commission peut imposer des restrictions, soit générales soit concernant certains pays d'origine, à l'introduction dans la Communauté:

a) sur la base des conditions énoncées au paragraphe 1 point a) i) ou point e), de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A;

b) sur la base des conditions énoncées au paragraphe 1 point e) ou au paragraphe 2 point a), de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe B

et

c) de spécimens vivants d'espèces inscrites à l'annexe B qui présentent un taux élevé de mortalité lors du transport ou dont il est établi qu'ils ont peu de chance de survivre en captivité pendant une part importante de leur durée de vie potentielle

ou

d) de spécimens vivants d'espèces pour lesquelles il est établi que leur introduction dans le milieu naturel de la Communauté constitue une menace écologique pour des espèces de faune et de flore sauvages indigènes de la Communauté.

La Commission publie tous les trimestres au *Journal officiel des Communautés européennes* la liste de telles restrictions éventuelles.

7. Lorsque, après introduction dans la Communauté, des cas particuliers de transbordement maritime, de transfert aérien ou de transport ferroviaire interviennent, des dérogations à la réalisation de la vérification et à la présentation des documents d'importation au bureau frontalier d'introduction, telles qu'elles sont prévues aux paragraphes 1 à 4, sont accordées selon la procédure prévue à l'article 18, afin de permettre que lesdites vérification et présentation puissent être effectuées dans un autre bureau de douane désigné conformément à l'article 12 paragraphe 1.

#### Article 5

##### **Exportation ou réexportation hors de la Communauté**

1. L'exportation et la réexportation hors de la Communauté de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A du présent règlement sont subordonnées à la réalisation des vérifications nécessaires et à la présentation préalable, au bureau de douane où sont accomplies les formalités d'exportation, d'un permis d'exportation ou d'un certificat de réexportation délivré par un organe de gestion de l'État membre où se trouvent les spécimens.

2. Un permis d'exportation pour les spécimens des espèces énumérées à l'annexe A ne peut être délivré que lorsque les conditions suivantes sont remplies:

a) l'autorité scientifique compétente a émis par écrit l'avis que la capture ou la récolte des spécimens à l'état sauvage ou leur exportation n'exercera aucune influence négative sur l'état de conservation de l'espèce ou sur l'étendue du territoire occupé par la population concernée de l'espèce;

▼B

- b) le demandeur apporte la preuve, document à l'appui, que les spécimens ont été acquis conformément à la législation en vigueur en matière de protection de l'espèce en question; lorsque la demande est soumise à un État membre autre que l'État d'origine, cette preuve, document à l'appui, peut être apportée au moyen d'un certificat attestant que le spécimen a été prélevé dans son milieu naturel conformément à la législation en vigueur sur son propre territoire;
- c) l'organe de gestion s'est assuré:
- i) que tout spécimen vivant sera préparé au transport et expédié de façon à minimiser les risques de blessure, de maladie ou de traitement rigoureux
  - et
  - ii) — que les spécimens d'espèces non inscrites à l'annexe I de la convention ne seront pas utilisés à des fins principalement commerciales
  - ou
  - dans le cas de l'exportation vers un État partie à la convention de spécimens des espèces visées à l'article 3 paragraphe 1 point a), qu'il a été délivré un permis d'importation
  - et
- d) l'organe de gestion de l'État membre s'est assuré, après consultation de l'autorité scientifique compétente, qu'aucun autre facteur lié à la conservation de l'espèce ne s'oppose à la délivrance du permis d'exportation.

3. Un certificat de réexportation ne peut être délivré que lorsque les conditions énoncées au paragraphe 2 points c) et d) sont remplies et que le demandeur apporte la preuve, document à l'appui, que les spécimens:

- a) ont été introduits dans la Communauté conformément aux dispositions du présent règlement
- ou
- b) s'ils ont été introduits dans la Communauté avant l'entrée en vigueur du présent règlement, l'ont été conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 3626/82
- ou
- c) s'ils ont été introduits dans la Communauté avant 1984, ont été mis sur le marché international conformément aux dispositions de la convention
- ou
- d) ont été légalement introduits sur le territoire d'un État membre avant que les dispositions des règlements visés aux points a) et b) ou celles de la convention ne deviennent applicables auxdits spécimens ou dans l'État membre concerné.

4. L'exportation et la réexportation hors de la Communauté de spécimens d'espèces inscrites aux annexes B et C sont subordonnées à la réalisation des vérifications nécessaires et à la présentation préalable, au bureau de douane où sont accomplies les formalités d'exportation, d'un permis d'exportation ou d'un certificat de réexportation délivré par un organe de gestion de l'État membre sur le territoire duquel se trouvent les spécimens.

Un permis d'exportation ne peut être délivré que lorsque les conditions énoncées au paragraphe 2 points a), b), c) i) et d) sont remplies.

Un certificat de réexportation ne peut être délivré que si les conditions visées au paragraphe 2 points c) i) et d) et au paragraphe 3 points a) à d) sont remplies.

5. Dans le cas où une demande de certificat de réexportation concerne des spécimens introduits dans la Communauté sous couvert

▼B

d'un permis d'importation délivré par un autre État membre, l'organe de gestion doit consulter préalablement l'organe de gestion ayant émis le permis d'importation. Les procédures de consultation et les cas où une telle consultation est nécessaire sont déterminés selon la procédure prévue à l'article 18.

6. Les conditions de délivrance d'un permis d'exportation ou d'un certificat de réexportation énoncées au paragraphe 2 points a) et c) ii) ne s'appliquent pas:

i) aux spécimens travaillés ayant été acquis plus de cinquante ans auparavant

ou

ii) aux spécimens morts, aux parties et produits obtenus à partir de ces spécimens pour lesquels le demandeur peut apporter la preuve, document à l'appui, qu'ils ont été légalement acquis avant que les dispositions du présent règlement ou du règlement (CEE) n° 3626/82 ou de la convention ne leur soient d'application.

7. a) L'autorité scientifique compétente de chaque État membre surveille la délivrance par ledit État membre de permis d'exportation pour les spécimens d'espèces inscrites à l'annexe B, ainsi que les exportations réelles de ces spécimens. Lorsqu'une autorité scientifique estime que l'exportation de spécimens d'une de ces espèces doit être limitée pour la conserver dans toute son aire de répartition, à un niveau qui soit à la fois conforme à son rôle dans les écosystèmes où elle est présente, et nettement supérieur à celui qui entraînerait l'inscription de cette espèce à l'annexe A conformément à l'article 3 paragraphe 1 point a) ou b) i), elle informe, par écrit, l'organe de gestion compétent des mesures appropriées qui doivent être prises pour limiter la délivrance de permis d'exportation pour les spécimens de ladite espèce.

b) Lorsqu'un organe de gestion est informé des mesures visées au point a), il les communique assorties de ses observations à la Commission qui, le cas échéant, recommande des restrictions à l'exportation des espèces concernées selon la procédure prévue à l'article 18.

*Article 6*

**Rejet des demandes de permis et certificats visés aux articles 4, 5 et 10**

1. Lorsqu'un État membre rejette une demande de permis ou de certificat et qu'il s'agit d'un cas significatif au regard des objectifs du présent règlement, il en informe immédiatement la Commission en précisant les motifs du refus.

2. La Commission communique aux autres États membres les informations qu'elle a reçues au titre du paragraphe 1 afin d'assurer une application uniforme du présent règlement.

3. Lorsqu'une demande de permis ou de certificat concerne des spécimens pour lesquels une telle demande a précédemment été rejetée, le demandeur doit informer l'organe compétent auprès duquel la demande est introduite du refus antérieur.

4. a) Les États membres reconnaissent la validité des rejets de demandes par les autorités compétentes des autres États membres, lorsque ces rejets sont motivés par les dispositions du présent règlement.

b) Toutefois, cette disposition ne s'applique pas lorsque les circonstances ont changé considérablement ou qu'une demande est appuyée par de nouveaux documents. Dans de tels cas, si un organe de gestion délivre un permis ou un certificat, il en informe la Commission en indiquant les motifs qui ont présidé à sa décision.

## ▼B

*Article 7***Dérogations**1. *Spécimens nés et élevés en captivité ou reproduits artificiellement*

- a) À l'exception de l'application de l'article 8, les spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A qui sont nés et élevés en captivité ou reproduits artificiellement sont traités conformément aux dispositions applicables aux spécimens des espèces inscrites à l'annexe B.
- b) Dans le cas des plantes reproduites artificiellement, il peut être dérogé aux dispositions des articles 4 et 5 dans des conditions spéciales fixées par la Commission et relatives:
- i) à l'utilisation de certificats phytosanitaires;
  - ii) au commerce effectué par des agents commerciaux enregistrés et par les institutions scientifiques visées au paragraphe 4
- et
- iii) au commerce des spécimens hybrides.
- c) Les critères retenus pour déterminer si un spécimen est né et élevé en captivité ou reproduit artificiellement et s'il l'a été à des fins commerciales, ainsi que les conditions spéciales visées au point b), sont définis par la Commission selon la procédure prévue à l'article 18.

2. *Transit*

- a) Par dérogation à l'article 4, lorsqu'un spécimen transite par la Communauté, la vérification et la présentation des permis, certificats et notifications prescrits, au bureau de douane frontalier d'introduction, ne sont pas exigées.
- b) Dans le cas des espèces inscrites aux annexes conformément à l'article 3 paragraphe 1 et paragraphe 2 points a) et b), la dérogation visée au point a) ne s'applique que lorsqu'un document d'exportation ou de réexportation valable prévu par la convention, correspondant aux spécimens qu'il accompagne et indiquant leur destination a été délivré par les autorités compétentes du pays tiers exportateur ou réexportateur.
- c) Si le document visé au point b) n'a pas été délivré préalablement à l'exportation ou à la réexportation, le spécimen doit être saisi et peut, le cas échéant, être confisqué, sauf si le document est présenté a posteriori dans les conditions fixées par la Commission selon la procédure prévue à l'article 18.

3. *Effets personnels ou ménagers*

Par dérogation aux articles 4 et 5, les dispositions desdits articles ne s'appliquent pas aux spécimens morts ou aux parties et produits obtenus à partir de spécimens d'espèces inscrites aux annexes A à D lorsqu'il s'agit d'effets personnels ou ménagers introduits dans la Communauté ou exportés ou réexportés hors de la Communauté conformément aux dispositions arrêtées par la Commission selon la procédure prévue à l'article 18.

4. *Institutions scientifiques*

Les documents visés aux articles 4, 5, 8 et 9 ne sont pas exigés dans le cas de prêts, de donations et d'échanges à des fins non commerciales entre des scientifiques et des institutions scientifiques inscrits auprès d'un organe de gestion de l'État dans lequel ils sont établis, de spécimens d'herbiers et d'autres spécimens de musée conservés, desséchés ou sous inclusion, et de plantes vivantes portant une étiquette dont le modèle a été fixé selon la procédure prévue à l'article 18 ou une étiquette similaire délivrée ou approuvée par un organe de gestion d'un pays tiers.



*Article 8*

**Dispositions relatives au contrôle des activités commerciales**

1. Il est interdit d'acheter, de proposer d'acheter, d'acquérir à des fins commerciales, d'exposer à des fins commerciales, d'utiliser dans un but lucratif et de vendre, de détenir pour la vente, de mettre en vente ou de transporter pour la vente des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A.
2. Les États membres peuvent interdire la détention de spécimens, notamment, d'animaux vivants appartenant à des espèces de l'annexe A.
3. Conformément aux exigences des autres actes législatifs communautaires relatifs à la conservation de la faune et de la flore sauvages, il peut être dérogé aux interdictions prévues au paragraphe 1 à condition d'obtenir de l'organe de gestion de l'État membre dans lequel les spécimens se trouvent un certificat à cet effet, délivré cas par cas, lorsque les spécimens:
  - a) ont été acquis ou introduits dans la Communauté avant l'entrée en vigueur, pour les spécimens concernés, des dispositions relatives aux espèces inscrites à l'annexe I de la convention, à l'annexe C 1 du règlement (CEE) n° 3626/82 ou à l'annexe A du présent règlement  
ou
  - b) sont des spécimens travaillés ayant été acquis plus de cinquante ans auparavant  
ou
  - c) ont été introduits dans la Communauté conformément aux dispositions du présent règlement et sont destinés à être utilisés à des fins ne nuisant pas à la survie de l'espèce concernée  
ou
  - d) sont des spécimens nés et élevés en captivité d'une espèce animale ou des spécimens reproduits artificiellement d'une espèce végétale, ou une partie ou un produit obtenu à partir de tels spécimens  
ou
  - e) sont nécessaires, dans des circonstances exceptionnelles, au progrès scientifique ou à des fins biomédicales essentielles dans le respect des dispositions de la directive 86/609/CEE du Conseil, du 24 novembre 1986, concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres relatives à la protection des animaux utilisés à des fins expérimentales ou à d'autres fins scientifiques<sup>(1)</sup>, lorsqu'il s'avère que l'espèce en question est la seule répondant aux objectifs visés et que l'on ne dispose pas de spécimens de cette espèce nés et élevés en captivité  
ou
  - f) sont destinés à l'élevage ou à la reproduction et contribueront de ce fait à la conservation des espèces concernées  
ou
  - g) sont destinés à des activités de recherche ou d'enseignement visant à la sauvegarde ou à la conservation de l'espèce  
ou
  - h) sont originaires d'un État membre et ont été prélevés dans leur milieu naturel conformément à la législation en vigueur dans ledit État membre.
4. La Commission peut définir, selon la procédure prévue à l'article 18, des dérogations générales aux interdictions prévues au paragraphe 1, sur la base des conditions énoncées au paragraphe 3, ainsi que des dérogations générales concernant des espèces inscrites à l'annexe A conformément aux dispositions de l'article 3 paragraphe 1 point b) ii).

<sup>(1)</sup> JO n° L 358 du 18. 12. 1986, p. 1.

**▼B**

Toute dérogation ainsi définie doit être conforme aux exigences des autres actes législatifs communautaires relatifs à la conservations de la faune et de la flore sauvages.

5. Les interdictions prévues au paragraphe 1 s'appliquent également aux spécimens d'espèces inscrites à l'annexe B, sauf lorsque l'autorité compétente de l'État membre concerné a la preuve que ces spécimens ont été acquis et, s'ils ne proviennent pas de la Communauté, qu'ils y ont été introduits conformément à la législation en vigueur en matière de conservation de la faune et de la flore sauvages.

6. Les autorités compétentes des États membres sont habilitées à vendre les spécimens des espèces inscrites aux annexes B à D qu'elles ont confisqués au titre dudit règlement, à condition que ces spécimens ne soient pas ainsi directement restitués à la personne physique ou morale à laquelle ils ont été confisqués ou qui a participé à l'infraction. Ces spécimens peuvent alors être utilisés à toutes fins utiles comme s'ils avaient été légalement acquis.

*Article 9***Circulation des spécimens vivants**

1. Toute circulation dans la Communauté d'un spécimen vivant d'une espèce inscrite à l'annexe A par rapport à l'emplacement indiqué dans le permis d'importation ou dans tout certificat délivré au titre du présent règlement est subordonnée à l'autorisation préalable d'un organe de gestion de l'État membre dans lequel se trouve le spécimen. Dans les autres cas de déplacement, le responsable du déplacement du spécimen devra, le cas échéant, être en mesure d'apporter la preuve de l'origine légale du spécimen.

2. Cette autorisation:

a) ne peut être accordée que si l'autorité scientifique compétente de l'État membre ou, lorsque le déplacement s'effectue vers un autre État membre, l'autorité scientifique compétente de cet autre État, s'est assurée que le lieu d'hébergement prévu sur le lieu de destination d'un spécimen vivant est équipé de manière adéquate pour le conserver et le traiter avec soin;

b) doit être confirmée par la délivrance d'un certificat

et

c) est, le cas échéant, communiquée immédiatement à un organe de gestion de l'État membre dans lequel le spécimen doit être placé.

3. Toutefois, il n'est pas exigé d'autorisation si un animal vivant doit être déplacé afin de subir un traitement vétérinaire urgent et qu'il est ramené directement à son emplacement autorisé.

4. Lorsqu'un spécimen vivant d'une espèce inscrite à l'annexe B est déplacé dans la Communauté, le détenteur du spécimen peut le céder uniquement après s'être assuré que le destinataire prévu est correctement informé des conditions d'hébergement, des équipements et des pratiques requis pour que le spécimen soit traité avec soin.

5. Lorsque des spécimens vivants sont transportés vers, hors de ou dans la Communauté ou sont gardés pendant une période de transit ou de transbordement, ils doivent être préparés, déplacés et soignés de manière à minimiser les risques de blessure, de maladie et de traitement rigoureux et, dans le cas des animaux, conformément à la législation communautaire en matière de protection des animaux pendant le transport.

6. En vertu de la procédure prévue à l'article 18, la Commission peut imposer des restrictions à la détention ou au déplacement de spécimens vivants d'espèces dont l'introduction dans la Communauté est soumise à certaines restrictions au titre de l'article 4 paragraphe 6.

**B***Article 10***Certificats à délivrer**

Lorsqu'il reçoit, de la personne concernée, une demande accompagnée de tous les documents justificatifs exigés et que les conditions relatives à leur délivrance sont remplies, un organe de gestion d'un État membre peut délivrer un certificat aux fins visées à l'article 5 paragraphe 2 point b), à l'article 5 paragraphe 3, à l'article 5 paragraphe 4, à l'article 8 paragraphe 3 et à l'article 9 paragraphe 2 point b).

*Article 11***Validité et conditions spéciales pour les permis et les certificats**

1. Sans préjudice des mesures plus strictes que les États membres peuvent adopter ou maintenir, les permis et les certificats délivrés par les autorités compétentes des États membres au titre du présent règlement sont valables dans l'ensemble de la Communauté.
2. a) Toutefois, tout permis ou certificat ainsi que tout permis ou certificat délivré sur la base d'un tel document sont considérés comme nul, si une autorité compétente ou la Commission, en consultation avec l'autorité compétente qui a délivré ces permis ou certificats, prouve qu'ils ont été émis en partant du principe erroné que les conditions de leur délivrance étaient remplies.  
b) Les spécimens se trouvant sur le territoire d'un État membre et couverts par de tels documents sont saisis par les autorités compétentes dudit État membre et peuvent être confisqués.
3. Tout permis ou certificat délivré au titre du présent règlement peut être assorti de conditions et d'exigences imposées par l'autorité de délivrance afin de garantir le respect de ses dispositions. Lorsque ces conditions ou ces exigences doivent être intégrées dans le modèle du permis ou du certificat, les États membres en informent la Commission.
4. Tout permis d'importation délivré sur la base d'une copie du permis d'exportation ou du certificat de réexportation correspondant n'est valable pour l'introduction de spécimens dans la Communauté que lorsqu'il est accompagné de l'original du permis d'exportation ou du certificat de réexportation valable.
5. La Commission fixe les délais à respecter pour la délivrance des permis et certificats selon la procédure prévue à l'article 18.

*Article 12***Lieux d'introduction et d'exportation**

1. Les États membres désignent les bureaux de douane où sont accomplies les vérifications et les formalités pour l'introduction dans la Communauté et l'exportation hors de la Communauté, en vue de leur donner une destination douanière au sens du règlement (CEE) n° 2913/92, des spécimens d'espèces couvertes par le présent règlement, en précisant ceux qui sont spécifiquement destinés aux spécimens vivants.
2. Tous les bureaux désignés au titre du paragraphe 1 sont dotés d'un personnel suffisant et disposant d'une formation appropriée. Les États membres s'assureront que les conditions d'hébergement sont conformes aux dispositions de la législation communautaire pertinente en ce qui concerne le transport et l'hébergement des animaux vivants et, le cas échéant, que des dispositions adéquates sont prises pour les plantes vivantes.
3. Tous les bureaux désignés au titre du paragraphe 1 sont notifiés à la Commission qui en publie la liste au *Journal officiel des Communautés européennes*.
4. Dans des cas exceptionnels et conformément à des critères définis selon la procédure prévue à l'article 18, un organe de gestion peut autoriser l'introduction dans la Communauté ou l'exportation ou la réexportation à un bureau de douane autre que ceux désignés au titre du paragraphe 1.

▼B

5. Les États membres veillent à ce que le public soit informé, aux points de passage des frontières, des dispositions d'application du présent règlement.

*Article 13***Organes de gestion, autorités scientifiques et autres autorités compétentes**

1. a) Chaque État membre désigne un organe de gestion principalement chargé de la mise en œuvre du présent règlement et de la communication avec la Commission.
- b) Chaque État membre peut également désigner des organes de gestion supplémentaires et d'autres autorités compétentes chargées de contribuer à la mise en œuvre, auquel cas l'organe de gestion principal doit fournir aux autorités supplémentaires toutes les informations nécessaires à la bonne application du présent règlement.
2. Chaque État membre désigne une ou plusieurs autorités scientifiques disposant des qualifications appropriées et dont les fonctions doivent être distinctes de celles de tous les organes de gestion désignés.
3. a) Les États membres communiquent à la Commission, au plus tard trois mois avant la date d'application du présent règlement, les noms et les adresses des organes de gestion, des autres autorités compétentes habilitées à délivrer des permis et des certificats et des autorités scientifiques; la Commission publie ces informations au *Journal officiel des Communautés européennes* dans un délai d'un mois.
- b) Chaque organe de gestion visé au paragraphe 1 point a) doit, si la Commission lui en fait la demande, lui communiquer dans un délai de deux mois les noms et un modèle de la signature des personnes autorisées à signer les permis et les certificats, ainsi qu'un exemplaire des cachets, sceaux ou autres marques utilisés pour authentifier les permis et les certificats.
- c) Les États membres communiquent à la Commission toute modification apportée aux informations déjà transmises dans un délai de deux mois à compter de la mise en œuvre de cette modification.

*Article 14***Contrôle du respect des dispositions et enquêtes en cas d'infractions**

1. a) Les autorités compétentes des États membres contrôlent le respect des dispositions du présent règlement.
- b) Si, à un moment donné, les autorités compétentes ont des raisons de penser que ces dispositions ne sont pas respectées, elles prennent les mesures nécessaires pour imposer le respect desdites dispositions ou entreprendre une action en justice.
- c) Les États membres informent la Commission et, pour ce qui concerne les espèces inscrites aux annexes de la convention, le secrétariat de la convention, de toute mesure prise par les autorités compétentes eu égard aux infractions graves au présent règlement, y compris des saisies et des confiscations.
2. La Commission attire l'attention des autorités compétentes des États membres sur les matières pour lesquelles elle juge nécessaires des enquêtes au titre du présent règlement. Les États membres informent la Commission et, pour ce qui concerne les espèces décrites aux annexes de la convention, le secrétariat de la convention du résultat de toute enquête subséquente.
3. a) Un groupe «Application de la réglementation» est institué; il est composé des représentants des autorités de chaque État membre chargées d'assurer l'application des dispositions du présent règlement. Le groupe est présidé par le représentant de la Commission.

▼B

- b) Le groupe «Application de la réglementation» examine toute question technique relative à l'application du présent règlement soulevée par le président, soit de sa propre initiative, soit à la demande des membres du groupe ou du comité.
- c) La Commission transmet au comité les avis exprimés au sein du groupe «Application de la réglementation».

*Article 15***Communication des informations**

1. Les États membres et la Commission se communiquent les informations nécessaires à la mise en œuvre du présent règlement.

Les États membres et la Commission veillent à ce que soient prises les mesures nécessaires pour sensibiliser et informer le public sur les dispositions concernant la mise en œuvre de la convention, du présent règlement et des mesures d'application de ce dernier.

2. La Commission communique avec le secrétariat de la convention afin de garantir une mise en œuvre efficace de la convention sur l'ensemble du territoire auquel s'applique le présent règlement.

3. La Commission communique immédiatement tout avis du groupe d'examen scientifique aux organes de gestion des États membres concernés.

4. a) Les organes de gestion des États membres communiquent à la Commission avant le 15 juin de chaque année toutes les informations relatives à l'année précédente nécessaires pour la rédaction des rapports prévus à l'article VIII paragraphe 7 de la convention et les informations équivalentes sur le commerce international de tous les spécimens des espèces inscrites aux annexes A, B et C, de même que sur l'introduction dans la Communauté de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe D. Les informations à communiquer et leur mode de présentation sont définis par la Commission conformément à la procédure prévue à l'article 18.

b) Sur la base des informations visées au point a), la Commission publie chaque année, avant le 31 octobre, un rapport statistique sur l'introduction dans la Communauté et l'exportation et la réexportation hors de la Communauté de spécimens des espèces couvertes par le présent règlement et transmet au secrétariat de convention les informations relatives aux espèces couvertes par la convention.

c) Sans préjudice des dispositions de l'article 20, les autorités de gestion des États membres communiquent tous les deux ans avant le 15 juin et pour la première fois en 1999, à la Commission, toutes les informations relatives aux deux années précédentes nécessaires pour l'élaboration des rapports prévus à l'article VIII paragraphe 7 point b) de la convention et les informations équivalentes sur les dispositions du présent règlement qui ne relèvent pas de la convention. Les informations à communiquer et leur présentation sont définies par la Commission conformément à la procédure prévue à l'article 18.

d) Sur la base des informations visées au point c), la Commission élabore tous les deux ans avant le 31 octobre et pour la première fois en 1999, un rapport sur la mise en œuvre et l'application du présent règlement.

5. En vue de préparer les modifications des annexes, les autorités compétentes des États membres communiquent à la Commission toutes les informations pertinentes. La Commission précise les informations requises, conformément à la procédure prévue à l'article 18.

## ▼B

►C2 6. Sans préjudice de la directive ◀ 90/313/CEE du Conseil, du 7 juin 1990, concernant la liberté d'accès à l'information en matière d'environnement <sup>(1)</sup>, la Commission prend les mesures adéquates pour protéger le caractère confidentiel des informations reçues en application du présent règlement.

*Article 16***Sanctions**

1. Les États membres prennent les mesures nécessaires pour sanctionner au moins les infractions suivantes aux dispositions du présent règlement:

- a) l'introduction dans la Communauté ou l'exportation ou la réexportation hors de la Communauté de spécimens sans le permis ou le certificat approprié, ou avec un permis ou un certificat faux, falsifié, non valable ou modifié sans l'autorisation de l'autorité de délivrance;
- b) le non-respect des conditions stipulées sur un permis ou un certificat délivré au titre du présent règlement;
- c) l'émission d'une déclaration erronée ou la communication délibérée d'informations erronées en vue d'obtenir un permis ou un certificat;
- d) l'utilisation d'un permis ou d'un certificat faux, falsifié ou non valable, ou modifié sans autorisation, en vue d'obtenir un permis ou un certificat communautaire ou à toute autre fin officielle en rapport avec le présent règlement;
- e) la non-notification ou l'émission d'une fausse notification à l'importation;
- f) le transport de spécimens vivants dont la préparation insuffisante ne permet pas de minimiser les risques de blessures, de maladie ou de traitement rigoureux;
- g) l'utilisation de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A à des fins autres que celles figurant sur l'autorisation donnée lors de la délivrance du permis d'importation ou ultérieurement;
- h) le commerce de plantes reproduites artificiellement en violation des dispositions arrêtées au titre de l'article 7 paragraphe 1 point b);
- i) le transport de spécimens vers ou à partir de la Communauté, et le transit de spécimens via le territoire de la Communauté sans le permis ou le certificat approprié délivré conformément aux dispositions du présent règlement et, dans le cas de l'exportation ou de la réexportation en provenance d'un pays tiers partie à la convention, conformément aux dispositions de ladite convention, ou sans une preuve satisfaisante de l'existence d'un tel permis ou certificat;
- j) l'achat, l'offre d'achat, l'acquisition à des fins commerciales, l'utilisation dans un but lucratif, l'exposition au public à des fins commerciales, la vente, la détention pour la vente, la mise en vente et le transport pour la vente de spécimens en violation de l'article 8;
- k) l'utilisation d'un permis ou d'un certificat pour un spécimen autre que celui pour lequel il a été délivré;
- l) la falsification ou la modification de tout permis ou certificat délivré au titre du présent règlement;
- m) le fait d'omettre de signaler le rejet d'une demande de permis ou de certificat pour l'importation dans la Communauté, l'exportation ou la réexportation, conformément à l'article 6 paragraphe 3.

2. Les mesures visées au paragraphe 1 sont appropriées à la nature et à la gravité de l'infraction et comportent des dispositions relatives à la saisie et, le cas échéant, à la confiscation des spécimens.

<sup>(1)</sup> JO n° L 158 du 23. 6. 1990, p. 56.

**▼B**

3. Lorsqu'un spécimen est confisqué, il est confié à une autorité compétente de l'État membre qui a opéré la confiscation, laquelle:

a) doit, après consultation avec une autorité scientifique de cet État membre, placer ou céder le spécimen dans des conditions jugées adéquates et conformes aux objectifs et aux dispositions de la convention et du présent règlement

et

b) dans le cas d'un spécimen vivant ayant été introduit dans la Communauté, peut, après consultation avec le pays exportateur, renvoyer le spécimen audit pays, aux frais de la personne condamnée.

4. Lorsqu'un spécimen vivant d'une espèce inscrite à l'annexe B ou C arrive à un lieu d'introduction dans la Communauté sans être muni d'un permis ou d'un certificat valable approprié, il doit être saisi et peut être confisqué ou, si le destinataire refuse de reconnaître le spécimen, les autorités compétentes de l'État membre responsable du lieu d'introduction peuvent, le cas échéant, refuser d'accepter l'envoi et exiger du transporteur qu'il renvoie le spécimen à son lieu de départ.

*Article 17***Groupe d'examen scientifique**

1. Il est institué un groupe d'examen scientifique composé des représentants de la ou des autorités scientifiques de chaque État membre et présidé par le représentant de la Commission.

2. a) Le groupe d'examen scientifique étudie toutes les questions de nature scientifique en rapport avec la mise en œuvre du présent règlement — en particulier celles concernant l'article 4 paragraphe 1 point a), paragraphe 2 point a) et paragraphe 6 — soulevées par le président, soit de sa propre initiative, soit à la demande des membres du groupe ou du comité.

b) La Commission communique les avis du groupe d'examen scientifique au comité.

**▼M9***Article 18*

1. La Commission est assistée par un comité.

2. Dans le cas où il est fait référence au présent article, les articles 5 et 7 de la décision 1999/468/CE <sup>(1)</sup> s'appliquent, dans le respect des dispositions de l'article 8 de celle-ci.

La période prévue à l'article 5, paragraphe 6, de la décision 1999/468/CE est fixée à trois mois. Pour les tâches incombant au comité au titre de l'article 19, points 1) et 2), si, à l'expiration d'un délai de trois mois à compter de la saisine du Conseil, celui-ci n'a pas statué, les mesures proposées sont arrêtées par la Commission.

3. Le comité adopte son règlement intérieur.

**▼B***Article 19*

Conformément à la procédure prévue à l'article 18, la Commission:

1) arrête des dispositions et des critères uniformes en ce qui concerne:

i) la délivrance, la validité et l'utilisation des documents visés aux articles 4 et 5, à l'article 7 paragraphe 4 et à l'article 10; elle en détermine la forme;

ii) l'utilisation des certificats phytosanitaires

<sup>(1)</sup> Décision 1999/468/CE du Conseil du 28 juin 1999 fixant les modalités de l'exercice des compétences d'exécution conférées à la Commission (JO L 184 du 17.7.1999, p. 23).

▼B

et

- iii) l'établissement, lorsque c'est nécessaire, des procédures de marquage des spécimens afin de faciliter leur identification et de garantir le respect des dispositions;
- 2) adopte les mesures prévues à l'article 4 paragraphes 6 et 7, à l'article 5 paragraphe 5 et paragraphe 7 point b), à l'article 7 paragraphe 1 point c), paragraphe 2 point c) et paragraphe 3, à l'article 8 paragraphe 4, à l'article 9 paragraphe 6, à l'article 11 paragraphe 5, à l'article 15 paragraphe 4 points a) et c) et paragraphe 5, et à l'article 21 paragraphe 3;
- 3) procède à la modification des annexes A à D à l'exception des modifications de l'annexe A qui ne résultent pas des décisions de la conférence des parties à la convention;
- 4) adopte, lorsque c'est nécessaire, des mesures supplémentaires visant à mettre en œuvre les résolutions de la conférence des parties à la convention, des décisions ou recommandations du comité permanent de la convention et des recommandations du secrétariat de la convention.

*Article 20*

**Dispositions finales**

Chaque État membre notifie, la Commission et au secrétariat de la convention, les dispositions spécifiques qu'il adopte en vue de la mise en œuvre du présent règlement, ainsi que tous les instruments juridiques utilisés et les mesures prises pour sa mise en œuvre et son application.

La Commission communique ces informations aux autres États membres.

*Article 21*

- 1. Le règlement (CEE) n° 3626/82 est abrogé.
- 2. Tant que les mesures prévues à l'article 19 points 1 et 2 n'ont pas été adoptées, les États membres peuvent maintenir ou continuer d'appliquer les mesures adoptées conformément au règlement (CEE) n° 3626/82 et au règlement (CEE) n° 3418/83 de la Commission, du 28 novembre 1983, portant dispositions relatives à la délivrance et à l'utilisation uniformes des documents requis pour l'application dans la Communauté de la convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction <sup>(1)</sup>.
- 3. Deux mois avant la mise en application du présent règlement, la Commission devra, selon la procédure prévue à l'article 18 et en consultation avec le groupe d'examen scientifique:
  - a) vérifier qu'aucun élément ne justifie de restrictions à l'introduction dans la Communauté des espèces énumérées à l'annexe C 1 du règlement (CEE) n° 3626/82 non incluses à l'annexe A du présent règlement;
  - b) adopter un règlement modifiant l'annexe D en dressant une liste représentative d'espèces répondant aux critères fixés à l'article 3 paragraphe 4 point a).

*Article 22*

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

►C2 Il est applicable à partir du 1<sup>er</sup> juin 1997 ◀.

<sup>(1)</sup> JO n° L 344 du 7. 12. 1983, p. 1.

**▼B**

L'article 12, l'article 13, l'article 14 paragraphe 3, les articles 16 à 19 et l'article 21 paragraphe 3 sont applicables à partir de la date d'entrée en vigueur du présent règlement.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

▼ **M11**

## ANNEXE

**Notes sur l'interprétation des annexes A, B, C et D**

1. Les espèces figurant aux annexes A, B, C et D sont indiquées:
  - a) par le nom de l'espèce; ou
  - b) par l'ensemble des espèces appartenant à un taxon supérieur ou à une partie désignée dudit taxon.
2. L'abréviation «spp» sert à désigner toutes les espèces d'un taxon supérieur.
3. Les autres références à des taxons supérieurs à l'espèce sont données uniquement à titre d'information ou à des fins de classification.
4. Les espèces figurant en caractères gras à l'annexe A y sont inscrites conformément à leur statut d'espèces protégées prévu par la directive 79/409/CEE du Conseil (directive «oiseaux») ou la directive 92/43/CEE du Conseil (directive «habitats»).
5. Les abréviations suivantes servent à désigner les taxons végétaux inférieurs à l'espèce:
  - a) «ssp» désigne la sous-espèce;
  - b) «var(s)» désigne la (les) variété(s); et
  - c) «fa» désigne la forme (*forma*).
6. Les signes «(I)», «(II)» et «(III)» placés après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur renvoient aux annexes de la convention dans lesquelles les espèces concernées figurent, conformément aux notes 7 à 9. Lorsque aucune de ces annotations n'apparaît, les espèces concernées ne figurent pas aux annexes de la convention.
7. Le signe «(I)» placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indique que l'espèce ou le taxon supérieur concerné figure à l'annexe I de la convention.
8. Le signe «(II)» placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indique que l'espèce ou le taxon supérieur concerné figure à l'annexe II de la convention.
9. Le signe «(III)» placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indique que l'espèce ou le taxon supérieur concerné figure à l'annexe III de la convention. Dans ce cas, le pays pour lequel l'espèce ou le taxon supérieur figure à l'annexe III est également indiqué.
10. Les hybrides peuvent être inscrits en tant que tels aux annexes, à condition qu'ils forment des populations stables et distinctes dans la nature. Les animaux hybrides qui, dans les quatre générations précédentes de leur ascendance, ont un spécimen au moins d'une espèce inscrite aux annexes A ou B sont soumis aux dispositions du présent règlement au même titre qu'une espèce complète, même si l'hybride en question n'est pas inscrit aux annexes en tant que tel.
11. Conformément aux dispositions de l'article 2, point t), du présent règlement, le signe «#» suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur inscrit à l'annexe B ou C sert à désigner les parties ou produits obtenus à partir de ladite espèce ou dudit taxon et qui sont mentionnés comme suit aux fins du règlement:
  - #1 sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf:
    - (a) les graines, les spores et le pollen (y compris les pollinies);
    - (b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles; et
    - (c) les fleurs coupées de plantes reproduites artificiellement.
  - #2 sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf:
    - (a) les graines et le pollen;
    - (b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;
    - (c) les fleurs coupées de plantes reproduites artificiellement; et
    - (d) les dérivés chimiques et les produits pharmaceutiques finis.

▼ **M11**

- #3 sert à désigner les racines entières ou tranchées et les parties de racines, à l'exception des parties ou produits manufacturés tels que poudres, pilules, extraits, tonics, thés et confiserie.
- #4 sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf:
- (a) les graines, à l'exception des graines de cactus mexicains originaires du Mexique, et le pollen;
  - (b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;
  - (c) les fleurs coupées de plantes reproduites artificiellement;
  - (d) les fruits, leurs parties et produits, de plantes acclimatées ou reproduites artificiellement; et
  - (e) les éléments de troncs (raquettes), leurs parties et produits, de plantes du genre *Opuntia* sous-genre *Opuntia* reproduites artificiellement.
- #5 sert à désigner les grumes, les bois de sciage et les feuilles de placage.
- #6 sert à désigner les grumes, les bois de sciage, les feuilles de placage et les contreplaqués.
- #7 sert à désigner les grumes, les copeaux et les matériaux déchiquetés non transformés.
- #8 sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf:
- (a) les graines et le pollen (y compris les pollinies);
  - (b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;
  - (c) les fleurs coupées de plantes reproduites artificiellement; et
  - (d) les fruits, leurs parties et produits, de plantes du genre *Vanilla* reproduites artificiellement.
- #9 sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf:
- ceux portant l'étiquette «Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production in collaboration with the CITES Management Authorities of Botswana/Namibia/South Africa under agreement n°. BW/NA/ZA xxxxxx».
- #10 sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf:
- (a) les graines et le pollen; et
  - (b) les produits pharmaceutiques finis.
12. Si aucune annotation ne figure après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur inscrit à l'annexe B ou C, cela signifie que toutes les parties ou tous les produits facilement identifiables y sont inscrits.
13. Aucune des espèces ou aucun des taxons supérieurs de flore inscrits à l'annexe A n'est annoté, de manière que leurs hybrides soient traités conformément aux dispositions de l'article 4, paragraphe 1, du règlement; par conséquent, les hybrides reproduits artificiellement issus d'une ou de plusieurs de ces espèces ou taxons peuvent être commercialisés sous couvert d'un certificat de reproduction artificielle. En outre, les graines et le pollen (y compris les pollinies), les fleurs coupées, les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles, issus de ces hybrides ne sont pas soumis aux dispositions du règlement.
14. L'urine, les fèces et l'ambre gris constituant des déchets obtenus sans manipulation de l'animal en question ne sont pas soumis aux dispositions du règlement.
15. En ce qui concerne les espèces de faune inscrites à l'annexe D, les dispositions du règlement s'appliquent uniquement aux spécimens vivants ainsi qu'aux spécimens morts, entiers ou entiers pour l'essentiel, à l'exception des taxons annotés comme suit pour indiquer que d'autres parties et produits sont aussi soumis aux dispositions du règlement:
- § 1 Peaux entières ou entières pour l'essentiel, brutes ou tannées.
  - § 2 Plumes ou peaux ou autres parties recouvertes de plumes.
16. En ce qui concerne les espèces de flore inscrites à l'annexe D, les dispositions du règlement s'appliquent uniquement aux spécimens vivants, à

▼ M11

l'exception des taxons annotés comme suit pour indiquer que d'autres parties et produits sont aussi soumis aux dispositions du règlement.

§ 3 Plantes fraîches ou séchées, y compris, le cas échéant, feuilles, racines/  
rhizomes, tiges, graines/spores, écorce et fruits.

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
		<b>FAUNE</b>		
		CHORDATA (CHORDÉS)		
		<b>MAMMALIA</b>		
		(Mammifères)		
<b>MONOTREMATA</b>		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		<b>Échidnés</b> Échidnés à bec courbe
<i>Tachyglossidae</i>				
<b>DASYUROMORPHIA</b>				
<i>Dasyuridae</i>	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I) <i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			<b>Souris marsupiales</b> Souris marsupiale à longue queue Souris marsupiale du désert
<i>Thylacynidae</i>	<i>Thylacynus cynocephalus</i> (peut-être éteint) (I)			<b>Loup de Tasmanie, thylacine</b> Loup de Tasmanie, thylacine
<b>PERAMELEMORPHIA</b>				
<i>Peramelidae</i>	<i>Chaeropus ecaudatus</i> (peut-être éteint) (I) <i>Macrotis lagotis</i> (I) <i>Macrotis leucura</i> (I) <i>Perameles bougainville</i> (I)			<b>Bandicoots</b> Bandicoot à pied de porc Bandicoot-lapin Bandicoot-lapin à queue blanche Bandicoot de Bougainville
<b>DIPROTODONTIA</b>				
<i>Phalangeridae</i>		<i>Phalanger orientalis</i> (II) <i>Spilocuscus maculatus</i> (II)		<b>Couscous</b> Couscous gris Couscous tacheté
<i>Vombatidae</i>	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			<b>Wombats</b> Wombat à nez poilu du Queensland
<i>Macropodidae</i>		<i>Dendrolagus dorianus</i>		<b>Kangourous, wallabies</b> Dendrolague unicolore, Kangourou arboricole de Doria



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Potoroidae</b>	<p><i>Lagorchestes hirsutus</i> (I)</p> <p><i>Lagostrophus fasciatus</i> (I)</p> <p><i>Onychogalea fraenata</i> (I)</p> <p><i>Onychogalea lunata</i> (I)</p> <p><i>Bettongia</i> spp. (I)</p> <p><i>Caloprymnus campestris</i> (peut-être éteint) (I)</p>	<p><i>Dendrolagus goodfellowi</i></p> <p><i>Dendrolagus inustus</i> (II)</p> <p><i>Dendrolagus matschiei</i></p> <p><i>Dendrolagus ursinus</i> (II)</p>		<p>Dendrolague, Kangourou arboricole de Goodfellow</p> <p>Dendrolague gris</p> <p>Dendrolague, Kangourou arboricole de Matschie</p> <p>Dendrolague noir</p> <p>Wallaby-lièvre roux</p> <p>Wallaby-lièvre rayé</p> <p>Onychogale bridé</p> <p>Onychogale croissant de lune</p> <p><b>Rats-kangourous</b></p> <p>Kangourous-rats</p> <p>Kangourou-rat du désert</p>
SCANDENTIA				
<b>Tupaïidae</b>		<i>Tupaïidae</i> spp.		<p><b>Tupaïes</b></p> <p>Toupaïes</p>
CHIROPTERA				
<b>Phyllostomidae</b>			<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Uruguay)	<b>Sténoderme pseudo-vampire</b>
<b>Pteropodidae</b>	<p><i>Acerodon jubatus</i> (I)</p> <p><i>Acerodon lucifer</i> (peut-être éteint) (I)</p> <p><i>Pteropus insularis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus livingstonei</i> (II)</p> <p><i>Pteropus mariannus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus mollossinus</i> (I)</p>	<p><i>Acerodon</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p> <p><i>Pteropus</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p>		<p><b>Roussettes, renards-volants</b></p> <p>Roussettes ou renards volants</p> <p>Roussette des Philippines</p> <p>Roussette de l'île Panay</p> <p>Roussettes ou renards volants</p> <p>Roussettes des îles Truk</p> <p>Renard volant de Livingstone</p> <p>Roussette des îles Marianne</p> <p>Renard volant de Ponape</p>



MII

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Pteropus phaeocephalus</i> (I)  <i>Pteropus pilosus</i> (I)  <i>Pteropus rodricensis</i> (II)  <i>Pteropus samoensis</i> (I)  <i>Pteropus tonganus</i> (I)  <i>Pteropus voeltzkowii</i> (II)</p>			<p>Roussette de l'île Mortlock  Roussette des îles Palau  Renard volant de l'île Rodriguez  Roussette des îles Samoa  Roussette des îles Tonga  Roussette Pemba, Renard volant de Voeltzkow</p>
<b>PRIMATES</b>		<p>PRIMATES spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p>		<p>Primates  Primates (singes)</p>
<b>Lemuridae</b>	<p><i>Lemuridae</i> spp. (I)</p>			<p><b>Lémuridés</b>  Grands lémurs</p>
<b>Megaladapidae</b>	<p><i>Megaladapidae</i> spp. (I)</p>			<p><b>Mégalapidés</b></p>
<b>Cheirogaleidae</b>	<p><i>Cheirogaleidae</i> spp. (I)</p>			<p><b>Chirogales et microcèbes</b>  Chirogales et microcèbes</p>
<b>Indridae</b>	<p><i>Indridae</i> spp. (I)</p>			<p><b>Avalis laineux, indris, sifakas</b>  Indris, sifakas (propithèque)</p>
<b>Daubentoniidae</b>	<p><i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)</p>			<p><b>Aye-aye</b>  Aye-aye</p>
<b>Tarsiidae</b>	<p><i>Tarsius</i> spp. (II)</p>			<p><b>Tarsiers</b>  Tarsiers</p>
<b>Callithricidae</b>	<p><i>Callimico goeldii</i> (I)  <i>Callithrix aurita</i> (I)  <i>Callithrix flaviceps</i> (I)  <i>Leontopithecus</i> spp. (I)  <i>Saguinus bicolor</i> (I)  <i>Saguinus geoffroyi</i> (I)  <i>Saguinus leucopus</i> (I)</p>			<p><b>Ouisititi, tamarins</b>  Tamarin du Goeldi  Marmouset à oreilles blanches  Ouisititi à tête jaune  Singes-lions ou tamarins dorés  Tamarin bicolore  Tamarin de Geoffroy  Tamarin à pieds blancs</p>

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Cebidae</b>	<p><i>Saguinus oedipus</i> (I)</p> <p><i>Alouatta coibensis</i> (I)</p> <p><i>Alouatta palliata</i> (I)</p> <p><i>Alouatta pigra</i> (I)</p> <p><i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I)</p> <p><i>Ateles geoffroyi panamensis</i> (I)</p> <p><i>Brachyteles arachnoides</i> (I)</p> <p><i>Cacajao</i> spp. (I)</p> <p><i>Callicebus personatus</i> (II)</p> <p><i>Chiropotes albinasus</i> (I)</p> <p><i>Lagothrix flavicauda</i> (I)</p> <p><i>Saimiri oerstedii</i> (I)</p>			<p>Tamarin pinché ou Tamarin à perruque</p> <p><b>Singes du Nouveau Monde</b></p> <p>Hurlleur de l'île Coïba</p> <p>Hurlleur à pèlerine</p> <p>Hurlleur du Guatemala</p> <p>Atèle de Geoffroy</p> <p>Atèle de Geoffroy du Panama</p> <p>Atèle arachnoïde</p> <p>Ouakaris</p> <p>Titi à masque</p> <p>Saki à nez blanc</p> <p>Singe laineux à queue jaune</p> <p>Saimiri à dos roux</p>
<b>Cercopitheciidae</b>	<p><i>Cercocebus galeritus</i> (I/II)</p> <p>(la sous-espèce <i>Cercocebusgaleritus-galeritus</i> est inscrite à l'annexe I)</p> <p><i>Cercopithecus diana</i> (I)</p> <p><i>Cercopithecus solatus</i> (II)</p> <p><i>Colobus satanas</i> (II)</p> <p><i>Macaca silenus</i> (I)</p> <p><i>Mandrillus leucophaeus</i> (I)</p> <p><i>Mandrillus sphinx</i> (I)</p> <p><i>Nasalis concolor</i> (I)</p> <p><i>Nasalis larvatus</i> (I)</p> <p><i>Presbytis potenziani</i> (I)</p> <p><i>Procolobus pennantii</i> (I/II)</p> <p>(l'espèce figure à l'annexe II, mais la sous-espèce <i>Procolobuspennantii-kirkiti</i> figure à l'annexe I)</p>			<p><b>Singes de l'Ancien Monde</b></p> <p>Cercocebe à crête, Mangabé</p> <p>Cercopithèque Diane</p> <p>Cercopithèque à queue de soleil</p> <p>Colobe noir</p> <p>Macaque à queue de lion</p> <p>Drill</p> <p>Mandrill</p> <p>Entelle de Pagi</p> <p>Nasique</p> <p>Semnopithèque de Mentawi</p> <p>Colobe bai de Zanzibar</p>



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Procolobus preussi</i> (II)</p> <p><i>Procolobus rufomitratus</i> (I)</p> <p><i>Pygathrix</i> spp. (I)</p> <p><i>Semnopithecus entellus</i> (I)</p> <p><i>Trachypithecus francoisi</i> (II)</p> <p><i>Trachypithecus geei</i> (I)</p> <p><i>Trachypithecus johnii</i> (II)</p> <p><i>Trachypithecus pileatus</i> (I)</p>			<p>Colobe bai du Cameroun</p> <p>Colobe bai de Tana</p> <p>Douc</p> <p>Entelle ou Houleman</p> <p>Langur de François</p> <p>Entelle doré, langur doré</p> <p>Langur du Nilgiri</p> <p>Entelle pileux, langur à capuchon</p>
<b>Hylobatidae</b>	Hylobatidae spp. (I)			<b>Gibbons</b>
<b>Hominidae</b>	<p><i>Gorilla gorilla</i> (I)</p> <p><i>Pan</i> spp. (I)</p> <p><i>Pongo pygmaeus</i> (I)</p>			<p><b>Chimpanzés, gorille, orang-outan</b></p> <p>Gorille</p> <p>Chimpanzé, bonobo</p> <p>Orang-outan</p>
<b>XENARTHRA</b>				
<b>Myrmecophagidae</b>		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)		<b>Tamanoirs</b>
			<i>Tamandua mexicana</i> (III Guatemala)	Grand fourmilier, tamanoir
<b>Bradyrodidae</b>				Tamandua
<b>Megalonychidae</b>		<i>Bradypus variegatus</i> (II)		<b>Paresseux tridactyle</b>
				Paresseux tridactyle de Bolivie
				<b>Unau d'Hoffmann</b>
			<i>Choloepus hoffmanni</i> (III Costa Rica)	Unau ou paresseux d'Hoffmann
<b>Dasyppodidae</b>			<i>Cabassous centralis</i> (III Costa Rica)	<b>Tatous</b>
			<i>Cabassous tatouay</i> (III Uruguay)	Tatou d'Amérique centrale
				Tatou gummure



▼ MII

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<i>PHOLIDOTA</i> <i>Manidae</i>	<i>Priodontes maximus</i> (I)	<i>Chaetophractus nationi</i> (II) (un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi; tous les spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence)		Tatou à neuf bandes
		<i>Manis</i> spp. (II) (un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour <i>Manis crassicaudata</i> , <i>Manis pentadactyla</i> et <i>Manis javanica</i> pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)		Tatou géant
<i>LAGOMORPHA</i> <i>Leporidae</i>	<i>Caprolagus hispidus</i> (I) <i>Romerolagus diazi</i> (I)			<b>Pangolins</b> Pangolin
<i>RODENTIA</i> <i>Sciuridae</i>	<i>Cynomys mexicanus</i> (I)			<b>Lièvres, lapins</b> Lapin de l'Assam Lapin des volcans
				<b>Écureuils terrestres, écureuils arboricoles</b> Chien de prairie du Mexique Écureuil palmiste Marmote à longue queue Marmote de l'Himalaya Écureuils géants Écureuil <b>Écureuils volants</b> Anamolure de Beecroft Anamolure de Derby
<i>Anomaluridae</i>		<i>Ratufa</i> spp. (II)	<i>Epixerus ebi</i> (III Ghana) <i>Marmota caudata</i> (III Inde) <i>Marmota himalayana</i> (III Inde) <i>Sciurus deppoi</i> (III Costa Rica) <i>Anomalurus beecrofti</i> (III Ghana) <i>Anomalurus derbianus</i> (III Ghana)	



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Muridae</b>	<p><i>Leporillus conditor</i> (I)</p> <p><i>Pseudomys praeconis</i> (I)</p> <p><i>Xeromys myoides</i> (I)</p> <p><i>Zyzomys pedunculatus</i> (I)</p>		<p><i>Anomalurus pelii</i> (III Ghana)</p> <p><i>Idiurus macrotis</i> (III Ghana)</p>	<p>Anamolure de Pel</p> <p>Anamolure nain</p> <p><b>Souris, rats</b></p> <p>Rat architecte</p> <p>Souris de la baie de Shark</p> <p>Faux rat d'eau</p> <p>Rat à grosse queue</p>
<b>Hystriidae</b>	<p><b><i>Hystrix cristata</i></b>(III Ghana)</p>			<p><b>Porcs-épics du nord de l'Afrique</b></p> <p>Porc-épic Nord-Africain à crête</p> <p><b>Porcs-épics du Nouveau Monde</b></p> <p>Porc-épic préhensible</p>
<b>Erethizontidae</b>				
<b>Agoutidae</b>			<p><i>Sphiggurus</i> (III Honduras)</p> <p><i>Sphiggurus spinosus</i> (III Uruguay)</p>	<p>Coendou épineux</p> <p><b>Agouti</b></p>
<b>Dasyproctidae</b>			<p><i>Agouti paca</i> (III Honduras)</p>	<p>Paca</p> <p><b>Agouti ponctué</b></p>
<b>Chinchillidae</b>	<p><i>Chinchilla</i> spp. (I) (les spécimens de la forme domestiquée ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement)</p>		<p><i>Dasyprocta punctata</i> (III Honduras)</p>	<p>Agouti ponctué</p> <p><b>Chinchillas</b></p> <p>Chinchillas</p>
<b>CETACEA</b>				<p>Cétacés (dauphins, marsouins, baleines)</p> <p>Cétacés</p>
<b>CARNIVORA</b>	<p><b><i>CETACEA spp.</i></b> (I/II) (1)</p>			
<b>Canidae</b>			<p><i>Canis aureus</i> (III Inde)</p>	<p><b>Chiens, renards, loups</b></p> <p>Chacal doré</p>

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><b><i>Canis lupus</i>(I/II)</b> (toutes les populations sauf celles de l'Espagne au nord du Douro et de la Grèce au nord du 39° parallèle; les populations du Bhoutan, de l'Inde, du Népal et du Pakistan sont inscrites à l'annexe I; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe II)</p> <p><i>Canis simensis</i></p>	<p><i>Canis lupus</i> (II) (populations de l'Espagne au nord du Douro et de la Grèce au nord du 39° parallèle)</p>		Loup
<p><i>Ursidae</i></p>	<p><i>Speothos venaticus</i> (I)</p> <p><i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I)</p> <p><i>Ailurus fulgens</i> (I)</p> <p><i>Helarctos malayanus</i> (I)</p> <p><i>Melursus ursinus</i> (I)</p> <p><i>Tremarctos ornatus</i> (I)</p>	<p><i>Cerdocyon thous</i> (II)</p> <p><i>Chrysocyon brachyurus</i> (II)</p> <p><i>Cuon alpinus</i> (II)</p> <p><i>Pseudalopex culpaeus</i> (II)</p> <p><i>Pseudalopex griseus</i> (II)</p> <p><i>Pseudalopex gymnocercus</i> (II)</p> <p><i>Vulpes cana</i> (II)</p> <p><i>Vulpes zerda</i> (II)</p> <p><i>Ursidae spp.</i> (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p>	<p><i>Vulpes bengalensis</i> (III Inde)</p>	<p>Loup d'Abyssinie, Chacal d'Éthiopie</p> <p>Renard crabier</p> <p>Loup à crinière</p> <p>Dhole ou cuon d'Asie</p> <p>Renard colfee</p> <p>Renard gris d'Argentine</p> <p>Renard de la Pampa</p> <p>Chien des buissons</p> <p>Renard du Bengale</p> <p>Renard de Blanford</p> <p>Fennec</p> <p><b>Ours</b></p> <p>Ours</p> <p>Panda géant</p> <p>Petit panda</p> <p>Ours malais ou ours des cocotiers</p> <p>Ours à miel ou ours lippu de l'Inde</p> <p>Ours à lunettes</p>



MII

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Procyonidae</b>	<p><b>Ursus arctos(I/II)</b> (seules les populations du Bhoutan, de la Chine, du Mexique et de la Mongolie, ainsi que la sous-espèce <i>Ursus arctos isabellinus</i> figurent à l'annexe I; toutes les autres populations et sous-espèces sont inscrites à l'annexe II)</p> <p><i>Ursus thibetanus</i> (I)</p>			Ours brun
			<p><i>Bassaricyon gabbii</i> (III Costa Rica)</p> <p><i>Bassariscus sumichrasti</i> (III Costa Rica)</p> <p><i>Nasua narica</i> (III Honduras)</p> <p><i>Nasua nasua solitaria</i> (III Uruguay)</p> <p><i>Potos flavus</i> (III Honduras)</p>	<p>Ours du Tibet ou ours à collier</p> <p><b>Coatis</b></p> <p>Olingo</p> <p>Bassaris d'Amérique centrale</p> <p>Coati, coati brun, coati à museau blanc</p> <p>Coati roux</p> <p>Potos</p> <p><b>Blaireaux, martres, belettes, etc.</b></p> <p><b>Loutres</b></p> <p>Loutres</p> <p>Loutre à joues blanches du Congo</p>
<b>Mustelidae</b>				
<b>Lutrinae</b>	<p><i>Aonyx congicus</i> (I) (seulement les populations du Cameroun et du Nigéria; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Enhydra lutris nereis</i> (I)</p> <p><i>Lontra felina</i> (I)</p> <p><i>Lontra longicaudis</i> (I)</p> <p><i>Lontra provocax</i> (I)</p> <p><i>Lutra lutra</i> (I)</p> <p><i>Pteronura brasiliensis</i> (I)</p>	<p><i>Lutrinae</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p>		<p>Loutre de mer</p> <p>Loutre de mer</p> <p>Loutre à longue queue, ou de la Plata</p> <p>Loutre du Chili</p> <p>Loutre d'Europe</p> <p>Loutre géante du Brésil</p> <p><b>Ratel</b></p> <p>Ratel</p>
<b>Melivorinae</b>			<p><i>Melivora capensis</i> (III Botswana/Ghana)</p>	



MII

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<i>Mephitinae</i>		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		<b>Moufettes</b> Moufette de Patagonie
<i>Mustelinae</i>			<i>Eira barbara</i> (III Honduras) <i>Galictis vittata</i> (III Costa Rica) <i>Martes flavigula</i> (III Inde) <i>Martes foina intermedia</i> (III Inde) <i>Martes gwatkinsii</i> (III Inde)	<b>Tayra, grison, martres, belettes, hermine</b> Tayra Grison Martre à gorge jaune Fouine Martre de l'Inde du Sud
<i>Viverridae</i>	<i>Mustela nigripes</i> (I)	<i>Cryptoprocta ferox</i> (II) <i>Cynogale bennettii</i> (II) <i>Eupleres goudotii</i> (II) <i>Fossa fossana</i> (II) <i>Hemigalus derbyanus</i> (II)	<i>Arctictis binturong</i> (III Inde) <i>Civettictis civetta</i> (III Botswana)	Putois à pieds noirs <b>Binturong, civettes, fossas, euplère de Goudot</b> Binturong Civette Foussa Civette-loutre de Sumatra Euplère de Goudot Civette fossane
	<i>Prionodon pardicolor</i> (I)	<i>Prionodon linsang</i> (II)	<i>Paguma larvata</i> (III Inde) <i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III Inde) <i>Paradoxurus jerdoni</i> (III Inde) <i>Viverra civettina</i> (III Inde) <i>Viverra zibetha</i> (III Inde) <i>Viverricula indica</i> (III Inde)	Civette palmiste à bandes de Derby Civette palmiste à masque Civette palmiste hermaphrodite Civette palmiste de Jerdon Civette à bande ou linsang rayé Linsang tacheté Civette à grandes taches Grande civette de l'Inde Petite civette de l'Inde

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Herpestidae</b>			<p><i>Herpestes brachyurus</i> (III Inde)</p> <p><i>Herpestes edwardsii</i> (III Inde)</p> <p><i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (III Inde)</p> <p><i>Herpestes smithii</i> (III Inde)</p> <p><i>Herpestes urva</i> (III Inde)</p> <p><i>Herpestes vitticollis</i> (III Inde)</p>	<p><b>Mangoustes</b></p> <p>Mangouste à queue courte de l'Inde</p> <p>Mangouste d'Edwards</p> <p>Petite mangouste indienne</p> <p>Mangouste de Smith</p> <p>Mangouste crabière</p> <p>Mangouste à cou rayé</p>
<b>Hyaenidae</b>			<p><i>Proteles cristatus</i> (III Botswana)</p>	<p><b>Protèle, hyènes</b></p> <p>Protèle</p>
<b>Felidae</b>	<p><i>Acinonyx jubatus</i> (I) (quotas d'exportation annuels pour les spécimens vivants et les trophées de chasse: Botswana: 5; Namibie: 150; Zimbabwe: 50; le commerce de ces spécimens est soumis aux dispositions de l'article 4, paragraphe 1, du présent règlement)</p> <p><i>Caracal caracal</i> (I) (seulement la population de l'Asie; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Catopuma temminckii</i> (I)</p> <p><i>Felis nigripes</i> (I)</p> <p><b><i>Felis silvestris</i>(II)</b></p>	<p><i>Felidae</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A; les spécimens de la forme domestiquée ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement)</p>	<p><b>Félins (chats, guépards, léopards, lions, tigres, etc.)</b></p> <p>Félins</p> <p>Guépard</p> <p>Caracal</p> <p>Chat doré d'Asie</p> <p>Chat à pieds noirs</p> <p>Chat sauvage</p>	



Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<p><i>Herpailurus yagouaroundi</i> (I) (seulement les populations de l'Amérique du nord et de l'Amérique centrale; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Leopardus pardalis</i> (I)</p> <p><i>Leopardus tigrinus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus wiedii</i> (I)</p> <p><b>Lynx lynx</b>(II)</p> <p><i>Lynx pardinus</i> (I)</p> <p><i>Neofelis nebulosa</i> (I)</p> <p><i>Oncifelis geoffroyi</i> (I)</p> <p><i>Oreailurus jacobita</i> (I)</p> <p><i>Panthera leo persica</i> (I)</p> <p><i>Panthera onca</i> (I)</p> <p><i>Panthera pardus</i> (I)</p> <p><i>Panthera tigris</i> (I)</p> <p><i>Pardofelis marmorata</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (seulement les populations du Bangladesh, de l'Inde et de la Thaïlande; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Prionailurus bengalensis iriomotensis</i> (II)</p> <p><i>Prionailurus planiceps</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (seulement la population de l'Inde; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Puma concolor coryi</i> (I)</p> <p><i>Puma concolor costaricensis</i> (I)</p> <p><i>Puma concolor couguar</i> (I)</p>			<p>Jaguarundi</p> <p>Ocelot</p> <p>Chat tigré</p> <p>Margay</p> <p>Lynx d'Eurasie</p> <p>Lynx pardelle</p> <p>Panthère longibande ou nébuleuse</p> <p>Chat de Geoffroy</p> <p>Chat des Andes</p> <p>Lion d'Asie</p> <p>Jaguar</p> <p>Panthère</p> <p>Tigre</p> <p>Chat marbré</p> <p>Chat-léopard de Chine</p> <p>Chat iriomote, Chat-léopard du Japon</p> <p>Chat à tête plate</p> <p>Chat-léopard de l'Inde</p> <p>Puma ou couguar de Floride</p> <p>Puma d'Amérique centrale</p> <p>Puma de l'est de l'Amérique du Nord</p>

## ▼ MII

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Otariidae</b>	<i>Uncia uncia</i> (I)  <i>Arctocephalus philippii</i> (II) <i>Arctocephalus townsendi</i> (I)	<i>Arctocephalus</i> spp (II) (sauf l'espèce inscrite à l'annexe A)		Panthère des neiges, once, irbis <b>Arctocéphales</b> Otaries à fourrure Arctocéphale de Juan Fernandez Otarie à fourrure d'Amérique
<b>Odobenidae</b>		<i>Odobenus rosmarus</i> (III Canada)		<b>Morse</b> Morse
<b>Phocidae</b>	<i>Monachus</i> spp. (I)	<i>Mirounga leonina</i> (II)		<b>Phoques</b> Éléphant de mer Phoques moines
<b>PROBOSCIDEA</b>				
<b>Elephantidae</b>	<i>Elephas maximus</i> (I) <i>Loxodonta africana</i> (I) (sauf les populations du Botswana, de la Namibie, de l'Afrique du Sud et du Zimbabwe qui sont inscrites à l'annexe B)	<i>Loxodonta africana</i> (II) (seulement les populations du Botswana, de la Namibie, de l'Afrique du Sud (2) et du Zimbabwe (3); toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe A)		<b>Éléphants</b> Éléphant d'Asie Éléphant d'Afrique
<b>SIRENIA</b>				
<b>Dugongidae</b>	<i>Dugong dugon</i> (I)			<b>Dugong</b> Dugong
<b>Trichechidae</b>	<i>Trichechidae</i> spp. (I/II) ( <i>Trichechus inunguis</i> et <i>Trichechus manatus</i> figurent à l'annexe I; <i>Trichechus senegalensis</i> figure à l'annexe II)			<b>Lamantins</b> Lamantins

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>PERISSODACTYLA</b>				
<b>Equidae</b>	<p><i>Equus africanus</i> (I) (sauf la forme domestiquée appelée <i>Equus asinus</i> qui n'est pas soumise aux dispositions du présent règlement)</p> <p><i>Equus grevyi</i> (I)</p> <p><i>Equus hemionus</i> (I/II) (l'espèce est inscrite à l'annexe II mais la sous-espèce <i>Equus hemionus hemionus</i> est inscrite à l'annexe I)</p> <p><i>Equus kiang</i> (II)</p> <p><i>Equus onager khur</i> (I)</p> <p><i>Equus przewalskii</i> (I)</p> <p><i>Equus zebra zebra</i> (I)</p>	<p><i>Equus onager</i> (II) (sauf la sous-espèce inscrite à l'annexe A)</p> <p><i>Equus zebra hartmannae</i> (II)</p>		<p>Ânes sauvages, zèbres, onagre, cheval de Przewalski</p> <p>Âne sauvage d'Afrique</p> <p>Zèbre de Grévy</p> <p>Âne sauvage d'Asie</p> <p>Âne sauvage du Tibet</p> <p>Onagre</p> <p>Hémione de l'Inde</p> <p>Cheval de Przewalski</p> <p>Zèbre de Hartmann</p> <p>Zèbre de montagne du Cap</p> <p><b>Tapirs</b></p> <p>Tapirs</p> <p>Tapir terrestre</p>
<b>Tapiridae</b>	<p><i>Tapiridae</i> spp. (I) (sauf les espèces inscrites à l'annexe B)</p>	<p><i>Tapirus terrestris</i> (II)</p>		



M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Rhinocerotidae</b>	<i>Rhinocerotidae</i> spp. (I) (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe B)	<i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (seulement les populations de l'Afrique du Sud et du Swaziland; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe A; à seule fin de permettre le commerce international d'animaux vivants vers des destinations appropriées et acceptables, et de trophées de chasse; tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence)		<b>Rhinocéros</b> Rhinocéros Rhinocéros blanc du Sud
<b>ARTIODACTYLA</b>				
<b>Tragulidae</b>				
<b>Suidae</b>	<i>Babiroussa babiroussa</i> (I) <i>Sus sabbianus</i> (I)		<i>Hyemoschus aquaticus</i> (III Ghana)	<b>Chevrotain aquatique</b> Chevrotain aquatique <b>Babiroussa, sangliers, cochons</b> Babiroussa Sanglier nain <b>Pécaries</b> Pécaries
<b>Tayassuidae</b>		<i>Tayassuidae</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A et les populations de <i>Pecari tajacu</i> du Mexique et des États-Unis d'Amérique, qui ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement)		
<b>Hippopotamidae</b>	<i>Catagonus wagneri</i> (I)	<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II) <i>Hippopotamus amphibius</i> (II)		Pécari du Chaco <b>Hippopotames</b> Hippopotame nain Hippopotame amphibie



M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Camelidae</b>	<p><i>Vicugna vicugna</i> (I) (sauf les populations de l'Argentine [populations des provinces de Jujuy et de Catamarca et populations semi-captives des provinces de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja et San Juan], de la Bolivie [toute la population], du Chili [population de Primera Región] et du Pérou [toute la population] qui sont inscrites à l'annexe B)</p>	<p><i>Lama guanicoe</i> (II)</p> <p><i>Vicugna vicugna</i> (II) (seulement les populations de l'Argentine (4) [populations des provinces de Jujuy et de Catamarca et populations semi-captives des provinces de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja et San Juan], de la Bolivie (5) [toute la population], du Chili (6) [population de Primera Región] et du Pérou (7) [toute la population]; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe A)</p>		<p><b>Camélidés (guanaco, vigogne)</b></p> <p>Guanaco</p> <p>Vigogne</p>
<b>Moschidae</b>	<p><i>Moschus</i> spp. (I) (seulement les populations de l'Afghanistan, du Bhoutan, de l'Inde, du Myanmar, du Népal et du Pakistan; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)</p>	<p><i>Moschus</i> spp. (II) (sauf les populations de l'Afghanistan, du Bhoutan, de l'Inde, du Myanmar, du Népal et du Pakistan qui sont inscrites à l'annexe A)</p>		<p><b>Chevrotains porte-musc</b></p> <p>Porte-musc</p>
<b>Cervidae</b>	<p><i>Axis calamianensis</i> (I)</p> <p><i>Axis kuhlii</i> (I)</p> <p><i>Axis porcinus annamiticus</i> (I)</p> <p><i>Blastocercus dichotomus</i> (I)</p> <p><i>Cervus duvaucelii</i> (I)</p>	<p><i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)</p>	<p><i>Cervus elaphus</i> (III Tunisie)</p> <p><i>barbarus</i></p>	<p><b>Cerfs, guéaux, muntjacs, poudous</b></p> <p>Cerf-cochon calamien</p> <p>Cerf-cochon de Kuhl</p> <p>Cerf-cochon de Thaïlande</p> <p>Cerf des marais</p> <p>Cerf du Duvaucel ou barasingha</p> <p>Cerf élaphe du Turkestan</p> <p>Cerf de Barbarie</p> <p>Cerf élaphe du Cachemire</p> <p>Cerf d'Eld</p> <p>Daim de Mésopotamie</p> <p>Cerf des Andes</p>



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Antilocapridae</b>	<p><i>Megamuntiacus vuquanghensis</i> (I)</p> <p><i>Muntiacus crinifrons</i> (I)</p> <p><i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I)</p> <p><i>Pudu puda</i> (I)</p> <p><i>Antilocapra americana</i> (I) (seulement la population du Mexique; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement)</p>	<p><i>Pudu mephistophiles</i> (II)</p>	<p><i>Mazama americana</i> (III Guatemala)</p> <p><i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Guatemala)</p>	<p>Cerf centraméricain auburn</p> <p>Muntjac géant</p> <p>Muntjac noir</p> <p>Cerf à queue blanche du Guatemala</p> <p>Cerf des pampas</p> <p>Pudu du Nord</p> <p>Pudu du Sud</p> <p><b>Antilocapre</b></p> <p>Pronghorn ou antilocapre de Californie</p>
<b>Bovidae</b>	<p><i>Addax nasomaculatus</i> (I)</p> <p><i>Bos gaurus</i> (I) (sauf la forme domestiquée appelée <i>Bos frontalis</i> qui n'est pas soumise aux dispositions du présent règlement)</p> <p><i>Bos mutus</i> (I) (sauf la forme domestiquée appelée <i>Bos grunniens</i> qui n'est pas soumise aux dispositions du présent règlement)</p> <p><i>Bos sauveli</i> (I)</p> <p><i>Bubalus depressicornis</i> (I)</p>	<p><i>Ammotragus lervia</i> (II)</p> <p><i>Bison bison athabascæ</i> (II)</p>	<p><i>Antilope cervicapra</i> (III Népal)</p>	<p><b>Antilopes, bovins, gazelles, chèvres, mouflons, etc.</b></p> <p>Addax</p> <p>Mouflon à manchettes</p> <p>Bison des forêts</p> <p>Cervicapre</p> <p>Gaur</p> <p>Yack sauvage</p> <p>Kouprey</p> <p>Buffle d'Asie ou ami</p> <p>Anoa des plaines</p>



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Bubalus mindorensis</i> (I)</p> <p><i>Bubalus quarlesi</i> (I)</p> <p><i>Capra falconeri</i> (I)</p> <p><i>Cephalophus jentinki</i> (I)</p>			<p>Tamarau</p> <p>Anoa des montagnes</p> <p>Takin</p> <p>Markhor</p> <p>Céphalophe à bande dorsale noire</p> <p>Céphalophe de Jentink</p>
		<p><i>Budorcas taxicolor</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus dorsalis</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus monticola</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus ogilbyi</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus silvicultor</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus zebra</i> (II)</p>	<p><i>Damalisca lunatus</i> (III Ghana)</p>	<p>Céphalophe bleu</p> <p>Céphalophe d'Ogilby</p> <p>Céphalophe géant</p> <p>Céphalophe rayé</p> <p>Sassasy</p> <p>Bontebok</p>
	<p><i>Gazella dama</i> (I)</p> <p><i>Hippotragus niger variani</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus baileyi</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus caudatus</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus goral</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus sumatraensis</i> (I)</p> <p><i>Oryx dammah</i> (I)</p> <p><i>Oryx leucoryx</i> (I)</p>	<p><i>Damalisca pygargus pygargus</i> (II)</p> <p><i>Gazella cuvieri</i> (III Tunisie)</p> <p><i>Gazella dorcas</i> (III Tunisie)</p> <p><i>Gazella leptoceros</i> (III Tunisie)</p> <p><i>Kobus leche</i> (II)</p>		<p>Gazelle de Cuvier</p> <p>Gazelle dama</p> <p>Gazelle dorcas</p> <p>Gazelle à cornes fines</p> <p>Hippotrague noir géant</p> <p>Cobe lechwe</p> <p>Goral rouge</p> <p>Goral à longue queue</p> <p>Goral, bouquetin du Népal</p>
	<p><i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I)</p> <p><i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)</p>	<p><i>Ovis ammon</i> (II) (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe A)</p>		<p>Serow ou capricorne de Sumatra</p> <p>Oryx algazelle</p> <p>Oryx blanc ou d'Arabie</p> <p>Mouflon d'Europe ou d'Eurasie</p> <p>Mouflon de l'Himalaya</p> <p>Mouflon du Kazakhstan</p>



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Ovis orientalis ophion</i> (I)</p> <p><i>Ovis vignei vignei</i> (I)</p> <p><i>Pantholops hodgsonii</i> (I)</p> <p><i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)</p> <p><i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (I)</p>	<p><i>Ovis canadensis</i> (II) (seulement la population du Mexique; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement)</p> <p><i>Ovis vignei</i> (II) (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe A)</p> <p><i>Saiga tatarica</i> (II)</p>	<p>Mouflon d'Amérique ou bighorn</p> <p>Mouflon de Chypre</p> <p>Urial</p> <p>Urial</p> <p>Antilope du Tibet</p> <p>Saola</p> <p>Chamois des Abruzzes</p> <p>Saiga</p> <p>Tétracère</p> <p>Bongo</p> <p>Sitatunga</p> <p><i>Tetracerus quadricornis</i> (III Népal)</p> <p><i>Tragelaphus eurycerus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Tragelaphus spekii</i> (III Ghana)</p>	
<p><b>STRUTHIONIFORMES</b></p> <p><b>Struthionidae</b></p>	<p><i>Struthio camelus</i> (I) (seulement les populations des pays suivants: Algérie, Burkina Faso, Cameroun, Mali, Mauritanie, Maroc, Niger, Nigéria, République centrafricaine, Sénégal, Soudan et Tchad; les autres populations ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement)</p>	<p><b>AVES</b> (Oiseaux)</p>		<p><b>Autruche</b> Autruche</p>
<p><b>RHEIFORMES</b></p> <p><b>Rheidae</b></p>	<p><i>Rhea pennata</i>(I) (sauf les populations de <i>Rheapennatapennata</i> de l'Argentine et du Chili qui sont inscrites à l'annexe B)</p>	<p><i>Rhea americana</i> (II)</p>		<p><b>Nandous</b> Nandou américain ou nandou gris Nandou de Darwin</p>



MII

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
TINAMIFORMES				
<b>Tinamidae</b>	<i>Tinamus solitarius</i> (I)	<i>Rhea pennata pennata</i> (II) (seulement les populations de l'Argentine et du Chili)		<b>Tinamous</b> Tinamou solitaire
SPHENISCIFORMES				
<b>Spheniscidae</b>	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)	<i>Spheniscus demersus</i> (II)		<b>Manchots</b> Manchot du Cap Manchot de Humboldt
PODICIPEDIFORMES				
<b>Podicipedidae</b>	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			<b>Grèbes</b> Grèbe du lac Atitlan
PROCELLARIIFORMES				
<b>Diomedeidae</b>	<i>Diomedea albatrus</i> (I)			<b>Albatros</b> Albatros à queue courte
PELECANIFORMES				
<b>Pelecanidae</b>	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			<b>Pélicans</b> Pélican frisé
<b>Sulidae</b>	<i>Papasula abbotti</i> (I)			<b>Fous</b> Fou d'Abbott
<b>Fregatidae</b>	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			<b>Frégates</b> Frégate de l'île Christmas
CICONIIFORMES				
<b>Ardeidae</b>	<i>Bubulcus ibis</i> (III Ghana) <i>Casmerodius albus</i> (III Ghana) <i>Egretta garzetta</i> (III Ghana)		<i>Ardea goliath</i> (III Ghana)	<b>Aigrettes, hérons</b> Héron goliath Héron garde-bœufs Grande aigrette Aigrette garzette

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Balaenicipitidae</b>		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		<b>Bec-en-sabot</b> Bec-en-sabot ou baléniceps roi
<b>Ciconiidae</b>	<i>Ciconia boyciana</i> (I) <b>Ciconia nigra</b> (II) <i>Ciconia stormi</i>		<i>Ephippiorhynchus</i> (III Ghana) <i>senegalensis</i>	<b>Cigognes, jabirus, marabout d'Afrique, tantale blanc</b> Cigogne blanche orientale Cigogne noire Cigogne de Storm Jabiru
<b>Threskiornithidae</b>	<i>Jabiru mycteria</i> (I) Leptoptilos dubius <i>Mycteria cinerea</i> (I)  <i>Geronticus calvus</i> (II) <i>Geronticus eremita</i> (I) <i>Nipponia nippon</i> (I) <b>Platalea leucorodia</b> (II) Pseudibis gigantea	<i>Eudocimus ruber</i> (II)	<i>Leptoptilos crumeniferus</i> (III Ghana)  <i>Bostrychia hagedash</i> (III Ghana) <i>Bostrychia rara</i> (III Ghana)	Jabiru américain Marabout Marabout argala Tantale blanc <b>Ibis, spatules</b> Ibis hagedash Ibis vermiculé Ibis rouge Ibis chauve de l'Afrique du Sud Ibis chauve Ibis blanc du Japon ou ibis nippon Spatule blanche Ibis géant Ibis sacré <b>Flamants</b> Flamants Flamant rouge
<b>Phoenicopteridae</b>	<b>Phoenicopus ruber</b> (II)	<i>Phoenicopteridae spp.</i> (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)	<i>Threskiornis aethiopicus</i> (III Ghana)	<b>Canards, oies, cygnes, etc.</b> Oie d'Égypte
<b>ANSERIFORMES</b>				
<b>Anatidae</b>				



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Anas aucklandica</i> (I)</p> <p><i>Anas laysanensis</i> (I)</p> <p><i>Anas oustaleti</i> (I)</p> <p><b><i>Anas querquedula</i></b>(III Ghana)</p> <p><i>Aythya innotata</i></p> <p><b><i>Aythya nyroca</i></b>(III Ghana)</p> <p><i>Branta canadensis leucopareia</i> (I)</p> <p><b><i>Branta ruficollis</i></b> (II)</p> <p><i>Branta sandvicensis</i> (I)</p> <p><i>Cairina scutulata</i> (I)</p> <p><i>Mergus octosetaceus</i></p>	<p><i>Anas bernieri</i> (II)</p> <p><i>Anas formosa</i> (II)</p> <p><i>Coscoroba coscoroba</i> (II)</p> <p><i>Cygnus melanocorypha</i> (II)</p> <p><i>Dendrocygna arborea</i> (II)</p> <p><i>Oxyura jamaicensis</i></p>	<p><i>Anas acuta</i> (III Ghana)</p> <p><i>Anas capensis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Anas clypeata</i> (III Ghana)</p> <p><i>Anas crecca</i> (III Ghana)</p> <p><i>Anas penelope</i> (III Ghana)</p> <p><i>Cairina moschata</i> (III Honduras)</p> <p><i>Dendrocygna autumnalis</i> (III Honduras)</p> <p><i>Dendrocygna bicolor</i> (III Ghana/Honduras)</p> <p><i>Dendrocygna viduata</i> (III Ghana)</p> <p><i>Nettapus auritus</i> (III Ghana)</p>	<p>Canard pilet</p> <p>Sarcelle brune</p> <p>Sarcelle malgache ou de bernier</p> <p>Canard du Cap</p> <p>Canard souchet</p> <p>Sarcelle d'hiver</p> <p>Sarcelle élégante ou formose</p> <p>Canard ou sarcelle de Laysan</p> <p>Canard d'Oustalet ou des Mariannes</p> <p>Canard siffleur</p> <p>Sarcelle d'été</p> <p>Fuligule nyroca de Madagascar</p> <p>Fuligule nyroca</p> <p>Bernache du Canada aléoute</p> <p>Bernache à cou roux</p> <p>Bernache Hawaii ou Néné</p> <p>Canard de Barbarie, canard musqué</p> <p>Canard à ailes blanches</p> <p>Cygne coscoroba</p> <p>Cygne à col noir</p> <p>Dendrocygne à bec noir ou des Antilles</p> <p>Dendrocygne à bec rouge</p> <p>Dendrocygne fauve</p> <p>Dendrocygne veuf</p> <p>Harle du Brésil</p> <p>Sarcelle à oreillons</p> <p>Érismature rousse</p>



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<i>FALCONIFORMES</i>	<i>Oxyura leucocephala</i> (II)			Erismature à tête blanche
	<i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (peut-être éteint) (I)		<i>Plectropterus gambensis</i> (III Ghana) <i>Pteronetta hartlaubii</i> (III Ghana)	Canard armé Canard de Hartlaub Canard à tête rose
	<i>Tadorna cristata</i>	<i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)		Sarcidiorme à crête Tadome huppée
		<i>FALCONIFORMES spp.</i> (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A et une espèce de la famille <i>Cathartidae</i> inscrite à l'annexe C; les autres espèces de cette famille ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement)		<b>Rapaces (aigles, faucons, éperviers, vautours)</b> Rapaces
<i>Cathartidae</i>	<i>Gymnogyps californianus</i> (I)			<b>Vautours du Nouveau Monde</b> Condor de Californie
<i>Pandionidae</i>	<i>Vultur gryphus</i> (I)		<i>Sarcoramphus papa</i> (III Honduras)	Carcoramphe roi, vautour royal Condor des Andes
	<i>Pandion haliaetus</i> (II)			<b>Balbuzards</b> Balbuzard fluviatile
<i>Accipitridae</i>	<i>Accipiter brevipes</i> (II)			<b>Aigles, milan de Wilson, pygargues</b> Épervier à pieds courts
	<i>Accipiter gentilis</i> (II)			Autour des palombes
	<i>Accipiter nisus</i> (II)			Épervier d'Europe
	<i>Aegypius monachus</i> (II)			Vautour-moine
	<i>Aquila adalberti</i> (I)			Aigle à épaules blanches
	<i>Aquila chrysaetos</i> (II)			Aigle royal
	<i>Aquila clanga</i> (II)			Aigle criard
	<i>Aquila heliaca</i> (I)			Aigle impérial
	<i>Aquila pomarina</i> (II)			Aigle pomarin





	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
GALLIFORMES <i>Megapodiidae</i>	<i>Falco columbarius</i> (II)			Faucon émerillon
	<i>Falco eleonorae</i> (II)			Faucon d'Eléonore
	<i>Falco jugger</i> (I)			Faucon laggar
	<i>Falco naumanni</i> (II)			Faucon crécerellette
	<i>Falco newtoni</i> (I) (seulement la population des Seychelles)			Faucon de Newton d'Aldabra
	<i>Falco pelegrinoides</i> (I)			
	<i>Falco peregrinus</i> (I)			Faucon de Barbarie
	<i>Falco punctatus</i> (I)			Faucon pèlerin
	<i>Falco rusticolus</i> (I)			Faucon de l'île Maurice
	<i>Falco subbuteo</i> (II)			Faucon gerfaut
<i>Falco tinnunculus</i> (II)			Faucon hobereau	
<i>Falco vesperinus</i> (II)			Faucon crécerelle	
			Faucon kobez	
<i>Cracidae</i>	<i>Macrocephalon maleo</i> (I)			<b>Mégapode maléo</b> Maléo
	<i>Crax alberti</i> (III Colombie) <i>Crax blumenbachii</i> (I) <i>Mitu mitu</i> (I) <i>Oreophasis derbiamus</i> (I)	<i>Crax</i> spp. * (-/III) (les espèces suivantes figurent à l'annexe III: <i>Crax alberti</i> , <i>Crax daubentoni</i> et <i>Crax globulosa</i> pour la Colombie et <i>Crax rubra</i> pour la Colombie, le Costa Rica, le Guatemala et le Honduras)  <i>Oryzopsis vetula</i> (III Guatemala/Honduras)  <i>Pauxi</i> spp. (-/III) ( <i>Pauxi pauxi</i> figure à l'annexe III pour la Colombie)		<b>Hocco</b>  Hocco d'Albert Hocco à bec rouge Grand hocco à bec de rasoir Pénélope corne ou de Derby Ortalide chacamel, ortalide du Mexique Hocco à pierre  Pénélope à ailes blanches
	<i>Penelope albipennis</i> (I)			

Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<p><i>Pipile jacutinga</i> (I) <i>Pipile pipile</i> (I)</p>	<p><i>Penelopina nigra</i> (III Guatemala)</p>	<p><i>Penelope purpurascens</i> (III Honduras)</p>	<p>Pénélope huppée, pénélope à ventre blanc Pénélope noire Pénélope siffleuse ou à front noir Siffleuse de la Trinité <b>Tétrás, pintades, perdrix, faisans, tragopans</b> Pintade à poitrine blanche Dindon ocellé Torquéole à poitrine châtain Torquéole à poitrine brune (= de Sumatra) Argus géant</p>
<p><i>Catreus wallichii</i> (I) <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I) <i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I) <i>Crossoptilon harmani</i> (I) <i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I)  <i>Lophophorus impejanus</i> (I) <i>Lophophorus lhuysii</i> (I) <i>Lophophorus sclateri</i> (I)  <i>Lophura edwardsi</i> (I)</p>	<p><i>Agelastes meleagrides</i> (III Ghana) <i>Arborophila charltonii</i> (III Malaisie) <i>Arborophila orientalis</i> (III Malaisie) <i>Argusianus argus</i> (II)  <i>Gallus sonneratii</i> (II) <i>Ithaginis cruentus</i> (II)  <i>Lophura bubveri</i> <i>Lophura diardi</i>  <i>Lophura erythrothalma</i> (III Malaisie) <i>Lophura hatinhensis</i></p>	<p><i>Agriocharis ocellata</i> (III Guatemala)   <i>Caloperdix oclea</i> (III Malaisie)</p>	<p>Rouloul ocellé Faisan de Wallich ou faisán de l'Himalaya Colin de Ridgway Hoki blanc Hoki de Harman Hoki brun Coq de Sonnerat Ithagines Lophophore resplendissant Lophophore de Lhuys Lophophore de Sclater Faisan de Bulwer Faisan prélat Faisan d'Edwards Faisan à queue rousse Faisan du Vietnam</p>

**Phasianidae**



Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<p><i>Lophura imperialis</i> (I)</p> <p><i>Lophura swinhoii</i> (I)</p> <p><i>Odontophorus strophium</i></p> <p><i>Ophrysis superciliosa</i></p> <p><i>Polyplectron emphanum</i> (I)</p>	<p><i>Lophura hoogerwerfi</i></p> <p><i>Lophura ignita</i> (III Malaisie)</p> <p><i>Lophura inornata</i></p> <p><i>Lophura leucomelanos</i></p> <p><i>Pavo muticus</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron germaini</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron malacense</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron schleiernacheri</i> (II)</p>	<p><i>Melanoperdix nigra</i> (III Malaisie)</p> <p><i>Polyplectron</i> (III Malaisie)</p> <p><i>inopinatum</i></p> <p><i>Rhizothera longirostris</i> (III Malaisie)</p> <p><i>Rollulus rouloul</i> (III Malaisie)</p>	<p>Faisan d'Hoogerwerf ou de Sumatra</p> <p>Faisan noble</p> <p>Faisan impérial</p> <p>Faisan de Salvadori</p> <p>Faisan leucomèle</p> <p>Faisan de Swinhoe</p> <p>Rouloul noir</p> <p>Toera à miroir</p> <p>Ophrysis de l'Himalaya</p> <p>Paon spicifère</p> <p>Éperonnier chinois</p> <p>Éperonnier de Palawan ou de Napoléon</p> <p>Éperonnier de Germain</p> <p>Éperonnier de Rothschild</p> <p>Éperonnier malais</p> <p>Eperonnier de Norméo</p> <p>Rheinarte ocellé</p> <p>Rouloul à long bec</p> <p>Rouloul couronné</p> <p>Faisan d'Elliot</p> <p>Faisan de Hume et faisán de Birmanie</p> <p>Faisan mikado</p> <p>Tétras des neiges de la Caspienne</p> <p>Tétras des neiges du Tibet</p> <p>Tragopan du Bliith ou de Molesworth</p> <p>Tragopan de Cabot</p> <p>Tragopan de Hastings</p> <p>Tragopan satyre</p>
<p><i>Rheinardia ocellata</i> (I)</p> <p><i>Symmaticus ellioti</i> (I)</p> <p><i>Symmaticus humiae</i> (I)</p> <p><i>Symmaticus mikado</i> (I)</p> <p><i>Tetraogallus caspius</i> (I)</p> <p><i>Tetraogallus tibetanus</i> (I)</p> <p><i>Tragopan blythii</i> (I)</p> <p><i>Tragopan caboti</i> (I)</p> <p><i>Tragopan melanocephalus</i> (I)</p>		<p><i>Tragopan satyra</i> (III Népal)</p>	

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>GRUIFORMES</b>				
<b>Gruidae</b>	<p><i>Tympanuchus cupido attwateri</i> (I)</p> <p><i>Grus americana</i> (I)</p> <p><i>Grus canadensis</i> (I/II) (l'espèce est inscrite à l'annexe II mais les sous-espèces <i>Gruscanadensisnesiotis</i> et <i>Gruscanadensispulla</i> sont inscrites à l'annexe I)</p> <p><b>Grus grus</b>(II)</p> <p><i>Grus japonensis</i> (I)</p> <p><i>Grus leucogeranus</i> (I)</p> <p><i>Grus monacha</i> (I)</p> <p><i>Grus nigricollis</i> (I)</p> <p><i>Grus vipio</i> (I)</p> <p><i>Gallirallus sybestrus</i> (I)</p> <p><i>Rhynchotus jubatus</i> (I)</p> <p><i>Ardeotis nigriceps</i> (I)</p> <p><i>Chlamydotis undulata</i> (I)</p> <p><i>Eupodotis indica</i> (II)</p> <p><i>Eupodotis bengalensis</i> (I)</p> <p><b>Oris tarda</b>(II)</p> <p><b>Tetrax tetrax</b>(II)</p>	<p><i>Gruidae spp.</i> (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p> <p><i>Otididae spp.</i> (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p>	<p>Tétras cupidon d'Attwater</p> <p><b>Grues</b></p> <p>Grues</p> <p>Grue blanche d'Amérique ou américaine</p> <p>Grue grise</p> <p>Grue cendrée</p> <p>Grue blanche du Japon</p> <p>Grue blanche asiatique ou leucogérane</p> <p>Grue moine</p> <p>Grue à cou noir</p> <p>Grue à cou blanc</p> <p><b>Foulques, râles</b></p> <p>Râle de l'île de Lord Howe</p> <p><b>Kagou ou cagou</b></p> <p>Kagou ou cagou huppé</p> <p><b>Outardes</b></p> <p>Outardes</p> <p>Outarde de l'Inde</p> <p>Outarde oubara</p> <p>Outarde naine de l'Inde</p> <p>Outarde du Bengale</p> <p>Outarde barbue</p> <p>Outarde canepetière</p>	
<b>Rallidae</b>				
<b>Rhynchoetidae</b>				
<b>Otididae</b>				



▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
CHARADRIIFORMES				
<i>Burhinidae</i>			<i>Burhinus bistriatus</i> (III Guatemala)	<b>Edicénèmes</b> Edicénème américain
<i>Scolopacidae</i>	<i>Numenius borealis</i> (I) <i>Numenius tenuirostris</i> (I) <i>Tringa guttifer</i> (I)			<b>Courlis, chevalier tacheté</b> Courlis esquimau Courlis à bec grêle Chevalier à gouttelette
<i>Laridae</i>	<i>Larus relictus</i> (I)			<b>Mouettes, goélands, sternes</b> Goéland de Mongolie
COLUMBIFORMES				
<i>Columbidae</i>	<i>Caloenas nicobarica</i> (I) <i>Claravis godefrida</i> <b><i>Columba livia</i></b> (III Ghana)	<i>Columba caribaea</i>	<i>Columba guinea</i> (III Ghana) <i>Columba iriditorques</i> (III Ghana) <i>Columba mayeri</i> (III Maurice) <i>Columba uncinata</i> (III Ghana)	<b>Pigeons, colombe poignardée, gouras, tourterelles, tourtelettes</b> Pigeon de Nicobar ou à camail Pigeon à queue annelée des Caraïbes Colombe de Geoffroy Pigeon de Guinée Pigeon à nuque bronzée Pigeon biset Pigeon des mares Pigeon gris écailléux Diduncule strigirostre Carpophage de Mindoro Colombe poignardée Gouras ou pigeons couronnés Colombe de Wells Tourterelle du Cap Tourterelle pleureuse Tourterelle rieuse Tourterelle à collier
	<i>Ducula mindorensis</i> (I) <i>Leptotila wellsi</i>	<i>Didunculus strigirostris</i> <i>Gallicolomba luzonica</i> (II) <i>Goura</i> spp. (II)	<i>Oena capensis</i> (III Ghana) <i>Streptopelia decipiens</i> (III Ghana) <i>Streptopelia roseogrisea</i> (III Ghana) <i>Streptopelia</i> <i>semitorquata</i> (III Ghana)	



Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<p><b><i>Streptopelia turtur</i></b>(III Ghana)</p>	<p><i>PSITTACIFORMES</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites aux annexes A et C, ainsi que <i>Agapornis roseicollis</i>, <i>Melopsittacus undulatus</i> et <i>Nymphiticushollandicus</i>, qui ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement)</p>	<p><i>Streptopelia senegalensis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Streptopelia vinacea</i> (III Ghana)</p> <p><i>Treron calva</i> (III Ghana)</p> <p><i>Treron waalia</i> (III Ghana)</p> <p><i>Turtur abyssinicus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Turtur afer</i> (III Ghana)</p> <p><i>Turtur brehmeri</i> (III Ghana)</p> <p><i>Turtur tympanistris</i> (III Ghana)</p>	<p>Tourterelle maillée</p> <p>Tourterelle des bois</p> <p>Tourterelle vineuse</p> <p>Colombar à front nu</p> <p>Pigeons à épaulettes violettes</p> <p>Émerauldine à bec noir</p> <p>Émerauldine à bec rouge</p> <p>Tourterelle à tête bleue</p> <p>Tourterelle tambourette</p> <p>Cacatoès, loris, loriquets, aras, perrouches, perroquets, etc.</p> <p>Perroquets, perruches, etc.</p>
<p><i>Amazona arausiaca</i> (I)</p> <p><i>Amazona barbadensis</i> (I)</p> <p><i>Amazona brasiliensis</i> (I)</p> <p><i>Amazona finschi</i> (I)</p> <p><i>Amazona guildingii</i> (I)</p> <p><i>Amazona imperialis</i> (I)</p> <p><i>Amazona leucocephala</i> (I)</p> <p><i>Amazona ochrocephala auropalliata</i> (I)</p> <p><i>Amazona ochrocephala belizensis</i> (I)</p> <p><i>Amazona ochrocephala caribaea</i> (I)</p>			<p><b>Amazones, cacatoès, loris, loriquets, aras, perruches, perroquets</b></p> <p>Amazone de Bouquet ou à cou rouge</p> <p>Amazone à épaulettes jaunes</p> <p>Amazone du Brésil ou à queue rouge</p> <p>Amazone de Finsch</p> <p>Amazone de Saint-Vincent ou de Guilding</p> <p>Amazone impériale</p> <p>Amazone de Cuba, Amazone à tête blanche</p> <p>Amazone à cou jaune</p> <p>Amazone à cou jaune du Belize</p> <p>Amazone à cou jaune des Caraïbes</p>
<p><b><i>Psittacidae</i></b></p>			

***PSITTACIFORMES***

***Psittacidae***

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Amazona ochrocephala oratrix</i> (1)  <i>Amazona ochrocephala parvipes</i> (1)  <i>Amazona ochrocephala tresmariae</i> (1)  <i>Amazona pretrei</i> (1)  <i>Amazona rhodocorytha</i> (1)  <i>Amazona tucumana</i> (1)  <i>Amazona versicolor</i> (1)  <i>Amazona vinacea</i> (1)  <i>Amazona viridigenalis</i> (1)  <i>Amazona vittata</i> (1)  <i>Anodorhynchus</i> spp. (1)  <i>Ara ambigua</i> (1)  <i>Ara glaucogularis</i> (1)  <i>Ara macao</i> (1)  <i>Ara militaris</i> (1)  <i>Ara rubrogenys</i> (1)  <i>Cacatua goffini</i> (1)  <i>Cacatua haematuropygia</i> (1)  <i>Cacatua moluccensis</i> (1)  <i>Cacatua sulphurea</i> (1)  <i>Cyanopsitta spixii</i> (1)  <i>Cyanoramphus forbesi</i> (1)  <i>Cyanoramphus novaehollandiae</i> (1)  <i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (1)  <i>Eos histrio</i> (1)  <i>Eunymphicus cornutus</i> (1)  <i>Geopsittacus occidentalis</i> (peut-être éteint) (1)</p>			<p>Amazone à tête jaune  Amazone mexicaine à double tête jaune  Amazone de Prêtre  Amazone à couronne rouge  Amazone de Tucuman  Amazone versicolore  Amazone vineuse  Amazone à joues vertes  Amazone à bandeau rouge  Ara hyacinthes, de Lear, glauques  Ara de Buffon  Ara à gorge bleue  Ara macao  Ara militaire  Ara de Fresnaye  Cacatoès de Goffin  Cacatoès des Philippines  Cacatoès des Moluques ou à huppe rouge  Cacatoès soufré  Ara de Spix  Perruches à tête d'or de Forbes  Perruche de Nouvelle-Zélande  Psittacula à double œil de Coxen  Lori arlequin  Perruche cornue ou huppée  Perruche nocturne</p>



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Guarouba guarouba</i> (I)  <i>Neophema chrysogaster</i> (I)  <i>Ognorhynchus icterotis</i> (I)  <i>Pezoporus wallicus</i> (I)  <i>Pionopsitta pileata</i> (I)  <i>Probosciger aterrimus</i> (I)  <i>Propyrrhura couloni</i> (I)  <i>Propyrrhura maracana</i> (I)  <i>Psephotus chrysopterygius</i> (I)  <i>Psephotus dissimilis</i> (I)  <i>Psephotus pulcherrimus</i> (peut-être éteint) (I)  <i>Psittacula echo</i> (I)    <i>Pyrrhura cruentata</i> (I)  <i>Rhynchopsitta</i> spp. (I)  <i>Strigops habroptilus</i> (I)    <i>Vini</i> spp. (I/II) (<i>Viniultramarina</i> figure à l'annexe I, mais les autres sous-espèces figurent à l'annexe II)</p>		<p><i>Psittacula krameri</i> (III Ghana)</p>	<p>Guarouba, perruche dorée  Perruche à ventre orange  Perruche à oreilles jaunes  Perruche terrestre  Perroquet à oreilles ou caïque mitré  Microglosse noir  Ara de Coulon  Ara maracana  Perruche à ailes d'or  Perruche à capuchon  Perruche de paradis  Perruche de l'île Maurice  Perruche à collier  Conure à gorge bleue  Perruches ou perroquets à gros bec  Kakaro ou perroquet-hibou  Loris</p>
<p>CUCULIFORMES  <i>Musophagidae</i></p>	<p><i>Tauraco bannermani</i> (II)</p>	<p><i>Corythaeola cristata</i> (III Ghana)  <i>Crinifer piscator</i> (III Ghana)  <i>Musophaga porphyreolopha</i> (II)  <i>Musophaga violacea</i> (III Ghana)  <i>Tauraco</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p>		<p><b>Touracos</b>  Touraco géant  Touraco gris  Touraco à huppe pourprée  Touraco violet  Touracos  Touraco de Bannerman</p>



▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
STRIGIFORMES				
<i>Tytonidae</i>	<i>Tyto alba</i> (II) <i>Tyto soumagnei</i> (I)	STRIGIFORMES spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		Rapaces nocturnes (chouettes, hiboux) Rapaces nocturnes (chouettes, hiboux)
<i>Strigidae</i>	<i>Aegolius funereus</i> (II) <i>Asio flammeus</i> (II) <i>Asio otus</i> (II) <i>Athene blewitti</i> (I) <i>Athene noctua</i> (II) <i>Bubo bubo</i> (II) <i>Glaucidium passerinum</i> (II) <i>Mimizukta gurneyi</i> (I) <i>Ninox novaeseelandiae undulata</i> (I) <i>Ninox squamipila natalis</i> (I) <i>Nyctea scandiaca</i> (II) <i>Otus irenae</i> (II) <i>Otus scops</i> (II) <i>Strix aluco</i> (II) <i>Strix nebulosa</i> (II) <i>Strix uralensis</i> (II) <i>Surnia ulula</i> (II)			<b>Chouettes effraies</b> Chouette effraie Effraie rousse de Madagascar <b>Chouettes, hiboux</b> Chouette de Tengmalm Hibou brachyote Hibou moyen-duc Chevêche forestière Chouette chevêche Hibou grand-duc Chouette chevêchette Scops géant de Guernesey Chouette boobook de l'île de Norfolk Ninox ou chouette des mollusques Harfang des neiges Petit-duc d'Irène Hibou petit-duc Hulotte chat-huant Chouette lapone Chouette de l'Oural Chouette épervière
APODIFORMES				
<i>Trochilidae</i>	<i>Glaucis dohrnii</i> (I)	<i>Trochilidae</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Trochilidés (colibris ou oiseaux-mouches)</b> Trochilidés (colibris ou oiseaux-mouches) Ermite de Dohrnou à bec incurvé



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>TROGONIFORMES</b>				
<b>Trogonidae</b>	<i>Pharomachus mocino</i> (I)			<b>Quetzals</b> Quetzal resplendissant
<b>CORACIFORMES</b>				
<b>Bucerotidae</b>	<i>Aceros nipalensis</i> (I) <i>Aceros subruficollis</i> (I)	<i>Aceros</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)  <i>Anorrhinus</i> spp. (II) <i>Anthracoceros</i> spp. (II) <i>Buceros</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Calaos</b> Calaos Calao de montagne ou à cou roux Calao à poche unie Calaos à huppe touffue Calaos pics Calao roux de Luzon, calao rhinocéros
	<i>Buceros bicornis</i> (I) <i>Buceros vigil</i> (I)	<i>Penelopides</i> spp. (II)		Calao bicolore de l'île Homray Calao à casque Calaos à canelure des Célèbes
<b>PICIFORMES</b>				
<b>Capitonidae</b>		<i>Semnorhis</i> (III Colombie)	<i>ramphastinus</i>	<b>Barbus</b> Toucan barbet
		<i>Bailloni</i> <i>bailloni</i> (III Argentine)		<b>Toucans</b> Toucan de Baillon
		<i>Pteroglossus aracari</i> (II)	<i>castanotis</i>	Aracari à cou noir Aracari à oreillons roux
		<i>Pteroglossus viridis</i> (II)		Aracari vert
		<i>Ramphastos dicolorus</i> (III Argentine)		Toucan vert à poitrine rouge
		<i>Ramphastos sulfuratus</i> (II)		Toucan à carène
		<i>Ramphastos toco</i> (II)		Toucan toco
		<i>Ramphastos tucanus</i> (II)		Toucan à bec rouge

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Picidae</b>		<i>Ramphastos vitellinus</i> (II) <i>Selenidera maculirostris</i> (III Argentine)		Toucan à gorge jaune et blanche Toucanet à bec tacheté
<b>PASSERIFORMES</b>				
<b>Cotingidae</b>	<i>Campephilus imperialis</i> (I) <i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)		<i>Cephalopterus ornatus</i> (III Colombie) <i>Cephalopterus penduliger</i> (III Colombie)	<b>Pics</b> Pic impérial Pic à ventre blanc de Corée <b>Cotingas, coqs-de-roche</b> Coracine ornée Coracine casquée
	<i>Cotinga maculata</i> (I)			Cotinga maculé, à bandeau ou cordon bleu
	<i>Xipholena atropurpurea</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II)		Coqs de roche Cotinga à ailes blanches
<b>Pittidae</b>	<i>Pitta gumei</i> (I) <i>Pitta kochi</i> (I)	<i>Pitta guajana</i> (II) <i>Pitta nympha</i> (II)		<b>Brèves</b> Brève à queue bleue Brève de Gurney Brève de Koch Brève migratrice
	<i>Atrichornis clamosus</i> (I)			<b>Atrichornes</b> Oiseau bruyant des buissons
<b>Hirundinidae</b>				<b>Hirondelles</b> Hirondelle à lunettes
<b>Pycnonotidae</b>	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)	<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)		<b>Bulbuls</b> Bulbul à tête jaune
<b>Muscicapidae</b>	<i>Bebrornis rodericamus</i> (III Maurice)	<i>Cyornis ruckii</i> (II)		<b>Gobe-mouches de l'Ancien Monde</b> Rousserolle de Rodriguez Gobe-mouches bleu de Rueck



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<i>Nectariniidae</i>	<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (peut-être éteint) (I) <i>Dasyornis longirostris</i> (I)	<i>Garrulax canorus</i> (II) <i>Leiothrix argentauris</i> (II) <i>Leiothrix lutea</i> (II) <i>Liocichla omeiensis</i> (II)		Fauvette rousse de l'Ouest Fauvette brune à long bec Garrulaxe hoamy Mésia ou léiothrix à joues argent Léiothrix jaune Garrulaxe de l'Omei Picathartes à cou blanc Picathartes à cou gris Gobe-mouches
<i>Zosteropidae</i>	<i>Picathartes gymnocephalus</i> (I) <i>Picathartes oreas</i> (I)	<i>Anthreptes pallidigaster</i> <i>Anthreptes rubritorques</i>	<i>Terpsiphone</i> (III Maurice) <i>bourbonnensis</i>	<b>Souimangas</b> Souimanga d'Amani Souimanga à col rouge <b>Zostérops</b> Zostérops de l'île de Norfolk
<i>Meliphagidae</i>	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			<b>Méliphages</b> Méliphage casqué
<i>Emberizidae</i>	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (I)	<i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II)		<b>Cardinal vert, paroares, calliste superbe</b> Cardinal vert Paroare cardinal à bec jaune Paroare huppé ou cardinal gris Calliste superbe
<i>Icteridae</i>	<i>Agelaius flavus</i> (I)			<b>Ictéridés</b> Carouge safran
<i>Fringillidae</i>	<i>Carduelis cucullata</i> (I)	<i>Carduelis yarrellii</i> (II)	<i>Serinus canicapillus</i> (III Ghana)	<b>Chardonnerets, serins</b> Tarin rouge du Venezuela Tarin de Yarell Serin gris à tête blanche



MII

Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<p><i>Estrildidae</i></p>	<p><i>Amandava formosa</i> (II)</p>	<p><i>Serinus leucopygius</i> (III Ghana)  <i>Serinus mozambicus</i> (III Ghana)  <i>Amadina fasciata</i> (III Ghana)  <i>Amandava subflava</i> (III Ghana)  <i>Estrilda astrild</i> (III Ghana)  <i>Estrilda caerulescens</i> (III Ghana)  <i>Estrilda melpoda</i> (III Ghana)  <i>Estrilda troglodytes</i> (III Ghana)  <i>Lagonosticta rara</i> (III Ghana)  <i>Lagonosticta rubricata</i> (III Ghana)  <i>Lagonosticta rufopicta</i> (III Ghana)  <i>Lagonosticta senegala</i> (III Ghana)  <i>Lagonosticta vinacea</i> (III Ghana)  <i>Lonchura bicolor</i> (III Ghana)  <i>Lonchura cantans</i> (III Ghana)  <i>Lonchura cucullata</i> (III Ghana)  <i>Lonchura fringilloides</i> (III Ghana)  <i>Mandingoa nitidula</i> (III Ghana)  <i>Nesocharis capistrata</i> (III Ghana)  <i>Nigrita bicolor</i> (III Ghana)  <i>Nigrita canicapilla</i> (III Ghana)  <i>Nigrita fusconota</i> (III Ghana)  <i>Nigrita luteifrons</i> (III Ghana)  <i>Oryzospiza atricollis</i> (III Ghana)</p>	<p>Chanteur d'Afrique  Serin du Mozambique  <b>Amarine cou-coupé, astrilds, amarantes, capucins, bengalis, etc.</b>  Cou coupé  Bengali vert  Ventre orange  Sénégal ondulé  Queue-de-vinaigre  Joues oranges  Bec de corail cendré  Amarante rare  Amarante flambé  Amarante pointé  Amarante commun  Amarante masqué  Spermète à bec bleu  Bec d'argent  Spermète nonnette  Spermète pie  Astrild vert pointillé  Sénégal vert à joues blanches  Sénégal brun à ventre roux  Sénégal nègre  Sénégal brun à ventre blanc  Sénégal nègre à front jaune  Astrild caille  Padda de Timor  Padda de Java</p>
		<p><i>Padda fuscata</i>  <i>Padda oryzivora</i> (II)</p>	



MII

Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Poephila cincta cincta</i> (II)</p>	<p><i>Parmoptila rubrifrons</i> (III Ghana)  <i>Pholidornis rufiae</i> (III Ghana)  <i>Pyrenestes ostrinus</i> (III Ghana)  <i>Pytilia hypogrammica</i> (III Ghana)  <i>Pytilia phoenicoptera</i> (III Ghana)  <i>Spermophaga haematina</i> (III Ghana)  <i>Uraeginthus bengalus</i> (III Ghana)  <i>Amblyospiza albifrons</i> (III Ghana)  <i>Anaplectes rubriceps</i> (III Ghana)  <i>Anomalospiza imberbis</i> (III Ghana)  <i>Bubalornis albirostris</i> (III Ghana)  <i>Euplectes afer</i> (III Ghana)  <i>Euplectes ardens</i> (III Ghana)  <i>Euplectes franciscanus</i> (III Ghana)  <i>Euplectes hordeaceus</i> (III Ghana)  <i>Euplectes macrourus</i> (III Ghana)  <i>Malimbus cassini</i> (III Ghana)  <i>Malimbus malimbicus</i> (III Ghana)  <i>Malimbus nitens</i> (III Ghana)  <i>Malimbus rubricollis</i> (III Ghana)  <i>Malimbus scutatus</i> (III Ghana)  <i>Pachyphantes superciliosus</i> (III Ghana)  <i>Passer griseus</i> (III Ghana)  <i>Petronia dentata</i> (III Ghana)  <i>Plocepasser superciliosus</i> (III Ghana)  <i>Ploceus albinucha</i> (III Ghana)</p>	<p>Astrild fourmilier  Astrild mésange  Diamant à bavette  Gros-bec ponceau à ventre noir  Diamant à face rouge  Diamant aurore  Gros-bec sanguin  Cordon-bleu  <b>Tisserins, veuves, etc.</b>  Gros-bec à front blanc  Tisserin à ailes rouges  Tisserin coucou  Alecto à bec blanc  Vorabé  Veuve noire  Ignicolor  Monseigneur  Veuve à dos d'or  Malimbe à gorge noire  Malimbe huppé  Malimbe à bec bleu  Malimbe à tête rouge  Malimbe à queue rouge  Tisserin gros-bec  Moineau gris  Petit moineau soulie  Mahali à culotte marron  Tisserin noir de Maxwell</p>

*Ploceidae*



Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<p><i>Leucopsar rothschildi</i> (I)</p>	<p><i>Gracula religiosa</i> (II)</p> <p><i>Paradisaeidae spp.</i> (II)</p>	<p><i>Ploceus aurantius</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus cucullatus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus heuglini</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus luteolus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus melanocephalus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus nigerrimus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus nigricollis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus pelzelni</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus preussi</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus tricolor</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus vitellinus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Quelea erythrops</i> (III Ghana)</p> <p><i>Sporopipes frontalis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua chalybeata</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua interjecta</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua larvaticola</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua macroura</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua orientalis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua raricola</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua togoensis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua wilsoni</i> (III Ghana)</p>	<p>Tisserin orangé</p> <p>Tisserin gendarme</p> <p>Tisserin masqué</p> <p>Tisserin minulle</p> <p>Tisserin à tête noire</p> <p>Tisserin noir de Vieillot</p> <p>Tisserin à lunettes</p> <p>Tisserin nain</p> <p>Tisserin à dos doré</p> <p>Tisserin tricolore</p> <p>Tisserin à tête rouge</p> <p>Travailleur à tête rouge</p> <p>Moineau quadrillé</p> <p>Combassou du Sénégal</p> <p>Veuve à queue large</p> <p>Veuve de Baka, Combassou indigo de Baka</p> <p>Veuve dominicaine</p> <p>Veuve paradisier</p> <p>Veuve de Jambandou, Combassou de Jambandou</p> <p>Veuve du Togo</p> <p>Combassou noir</p> <p><b>Mainates</b></p> <p>Mainate religieux</p> <p>Mainate ou martin de Rothschild</p> <p><b>Paradisiers</b></p> <p>Paradisiers ou oiseaux de paradis</p>
<p><i>Sturnidae</i></p>			
<p><i>Paradisaeidae</i></p>			



▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>TESTUDINATA</b>		<b>REPTILIA</b> (Reptiles)		
<b>Dermatemyidae</b>		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		<b>Tortue de Tabasco</b> Tortue de Tabasco
<b>Platysternidae</b>		<i>Platysternon megacephalum</i> (II)		<b>Tortue à grosse tête</b> Platysterne à grosse tête
<b>Emyidae</b>	<i>Batagur baska</i> (I)	<i>Annamemys annamensis</i> (II)		<b>Tortues-boîtes, tortues d'eau douce, kachugas, etc.</b> Émyde d'Annam
		<i>Callagur borneoensis</i> (II)		Émyde fluviale indienne
			<i>Chinemys megalcephala</i> (III Chine)	Émyde peinte de Bornéo
			<i>Chinemys nigricans</i> (III Chine)	Émyde chinoise à grosse tête
			<i>Chinemys reevesii</i> (III Chine)	Émyde chinoise à cou rouge
		<i>Chrysemys picta</i>		Émyde chinoise de Reeves
		<i>Clemmys insculpta</i> (II)		Tortue peinte
	<i>Clemmys muhlenbergii</i> (I)			Clemmyde sculptée
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)			Clemmyde de Muhlenberg
			<i>Geoemyda splengeri</i> (III Chine)	Tortue-boîte d'Asie
		<i>Heosemys depressa</i> (II)		Clemmyde de Hamilton
		<i>Heosemys grandis</i> (II)		Héosémyde de l'Arakan
		<i>Heosemys leytenensis</i> (II)		Héosémyde géante
		<i>Heosemys spinosa</i> (II)		Héosémyde de Leyte
		<i>Hieremys annandalii</i> (II)		Héosémyde épineuse
		<i>Kachuga</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		Hiérimyde d'Annandal
				Tortues à toit
	<i>Kachuga tecta</i> (I)	<i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II)		Tortue à toit de l'Inde ou émyde en toit
				Géosémyde des Célèbes



Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<p><i>Melanocheilus tricarinata</i> (I)</p> <p><i>Morenia ocellata</i> (I)</p>	<p><i>Malayemys subtrijuga</i> (II)</p> <p><i>Mauremys mutica</i> (II)</p> <p><i>Notochelys platynota</i> (II)</p> <p><i>Oritia borneensis</i> (II)</p> <p><i>Pyxidea mouhotii</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella crassicollis</i> (II)</p> <p><i>Terrapene</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p> <p><i>Trachemys scripta elegans</i></p> <p><i>Testudinidae</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A; un quota annuel d'exportation égal à zéro a été établi pour <i>Geochelone sulcata</i> pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)</p>	<p><i>Mauremys iversoni</i> (III Chine)</p> <p><i>Mauremys pritchardi</i> (III Chine)</p> <p><i>Ocadia glyphistoma</i> (III Chine)</p> <p><i>Ocadia philippeni</i> (III Chine)</p> <p><i>Ocadia sinensis</i> (III Chine)</p> <p><i>Sacalia bealei</i> (III Chine)</p> <p><i>Sacalia pseudocellata</i> (III Chine)</p> <p><i>Sacalia quadriocellata</i> (III Chine)</p>	<p>Émyde des rizières</p> <p>Émyde d'Iverson</p> <p>Émyde mutique</p> <p>Émyde de Pritchard</p> <p>Émyde tricarénée</p> <p>Émyde ocellée de Birmanie</p> <p>Émyde malaise</p> <p>Émyde géante de Bornéo</p> <p>Tortue-boîte à trois carènes</p> <p>Émyde dentelée à trois carènes</p> <p>Terrapenes ou tortues-boîtes</p> <p>Tortue-boîte de Coahuila</p> <p>Trachémyde à tempes rouges</p> <p><b>Tortues terrestres</b></p> <p>Tortues terrestres</p>
<p><i>Terrapene coahuila</i> (I)</p> <p><i>Geochelone nigra</i> (I)</p> <p><i>Geochelone radiata</i> (I)</p> <p><i>Geochelone yniphora</i> (I)</p>			<p>Tortue géante des Galapagos</p> <p>Tortue rayonnée</p> <p>Tortue à éperon ou à soc</p>

**Testudinidae**



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<i>Cheloniidae</i>	<p><i>Gopherus flavomarginatus</i> (I)</p> <p><i>Malacochersus tornieri</i> (II)</p> <p><i>Psammobates geometricus</i> (I)</p> <p><i>Pyxis arachnoides</i> (I)</p> <p><i>Pyxis planicauda</i> (I)</p> <p><b><i>Testudo graeca</i>(II)</b></p> <p><b><i>Testudo hermanni</i>(II)</b></p> <p><i>Testudo kleinmanni</i> (I)</p> <p><b><i>Testudo marginata</i>(II)</b></p> <p><i>Testudo wernerii</i> (I)</p>			<p>Gophère ou tortue fouisseuse du Mexique</p> <p>Tortue à carapace souple</p> <p>Tortue géométrique</p> <p>Tortue araignée, Pyxide arachnoïde</p> <p>Pyxide à dos plat</p> <p>Tortue grecque ou mauresque</p> <p>Tortue d'Hermann</p> <p>Tortue de Kleinmann</p> <p>Tortue bordée</p> <p>Tortue de Negev</p> <p><b>Chéloniens ou tortues marines</b></p> <p>Chéloniens ou tortues marines</p>
<i>Dermocheleyidae</i>	<p><i>Cheloniidae</i> spp.(I)</p> <p><i>Dermocheleys coriacea</i> (I)</p>			<p><b>Tortue luth</b></p> <p>Tortue luth</p>
<i>Trionychidae</i>	<p><i>Apalone ater</i> (I)</p> <p><i>Aspideretes gangeticus</i> (I)</p> <p><i>Aspideretes hurum</i> (I)</p> <p><i>Aspideretes nigricans</i> (I)</p>	<p><i>Amyda cartilaginea</i> (II)</p> <p><i>Chitra</i> spp. (II)</p> <p><i>Lissemys punctata</i> (II)</p> <p><i>Pelochelys</i> spp. (II)</p>	<p><b>Tortues molles, trionyx</b></p> <p>Trionyx cartilagineux</p> <p>Trionyx noir ou tortue molle noire</p> <p>Trionyx du Gange</p> <p>Tortue molle ocellée</p> <p>Tortue molle du Bengale</p> <p>Trionychinés</p> <p>Tortue molle à clapet de l'Inde</p> <p>Trionyx à cou caronculé</p> <p>Pélochélides</p> <p><i>Palearia steindachneri</i> (III Chine)</p> <p><i>Pelodiscus axenaria</i> (III Chine)</p> <p><i>Pelodiscus maackii</i> (III Chine)</p> <p><i>Pelodiscus parviformis</i> (III Chine)</p> <p><i>Pelodiscus sinensis</i> (III Chine)</p>	



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<i>Pelomedusidae</i>		<p><i>Erymnocheilus madagascariensis</i> (II)</p> <p><i>Peltocephalus dumeriliana</i> (II)</p>	<p><i>Rafetus swinhoi</i> (III Chine)</p> <p><i>Trionyx triunguis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Pelomedusa subrufa</i> (III Ghana)</p> <p><i>Pelusios adansonii</i> (III Ghana)</p> <p><i>Pelusios castaneus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Pelusios gabonensis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Pelusios niger</i> (III Ghana)</p>	<p>Trionyx du Yang-Tse</p> <p>Tortue d'Afrique à carapace molle</p> <p><b>Péloméduses, péluses</b></p> <p>Podocnémide de Madagascar</p> <p>Péloméduse rousse</p> <p>Podocnémide de Duméril</p> <p>Pélusios d'Adanson</p> <p>Pélusios noisette</p> <p>Pélusios du Gabon</p> <p>Pélusios noir</p> <p>Podocnémides à front sillonné</p>
<i>Carettochelyidae</i>		<p><i>Podocnemis</i> spp. (II)</p> <p><i>Carettochelys insculpta</i> (II)</p>		<p><b>Tortues à nez de cochon</b></p> <p>Tortue à nez de cochon</p>
<i>Chelidae</i>		<p><i>Chelodina mccordi</i> (II)</p>		<p><b>Tortues à col court</b></p> <p>Tortue à cou de serpent, Carettochelyde de Roti</p>
<i>CROCODYLLA</i>	<p><i>Pseudemydura umbrina</i> (I)</p>	<p><i>CROCODYLLA</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p>		<p>Tortues des étangs de Perth</p> <p>Crocodyliens, alligators, caïmans, gavials, etc.</p> <p>Crocodyliens, alligators, caïmans, gavials, etc.</p>
<i>Alligatoridae</i>	<p><i>Alligator sinensis</i> (I)</p> <p><i>Caiman crocodylus apaporiensis</i> (I)</p> <p><i>Caiman latirostris</i> (I) (sauf la population de l'Argentine qui est inscrite à l'annexe B)</p>			<p><b>Alligators, caïmans</b></p> <p>Alligator de Chine</p> <p>Caiman du Rio Apaporis</p> <p>Caiman à museau large</p>



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<p><i>Crocodylidae</i></p>	<p><i>Melanosuchus niger</i> (I) (sauf la population de l'Équateur, inscrite à l'annexe B et soumise à un quota d'exportation annuel égal à zéro jusqu'à ce qu'un quota d'exportation annuel ait été approuvé par le Secrétariat CITES et le Groupe UICN/CSE de spécialistes des crocodiles)</p> <p><i>Crocodylus acutus</i> (I) (sauf la population de Cuba qui est inscrite à l'annexe B)</p> <p><i>Crocodylus cataphractus</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus intermedius</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus mindorensis</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus moreletii</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus niloticus</i> (I) (sauf les populations des pays suivants: Afrique du Sud, Botswana, Éthiopie, Kenya, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibie, Ouganda et République-Unie de Tanzanie [soumise à un quota d'exportation annuel maximum de 1 600 spécimens sauvages, y compris les trophées de chasse, en plus des spécimens de ranchs], Zambie et Zimbabwe; toutes ces populations sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Crocodylus palustris</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus porosus</i> (I) (sauf les populations de l'Australie, de l'Indonésie et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée qui sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Crocodylus rhombifer</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus siamensis</i> (I)</p>			<p>Caiman noir</p> <p><b>Crocodyles</b></p> <p>Crocodyle américain</p> <p>Faux gavial d'Afrique</p> <p>Crocodyle de l'Orénoque</p> <p>Crocodyle de Mindoro</p> <p>Crocodyle de Morelet</p> <p>Crocodyle du Nil</p> <p>Crocodyle des marais</p> <p>Crocodyle marin</p> <p>Crocodyle de Cuba</p> <p>Crocodyle du Siam</p>

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Gaviidae</b>	<i>Osteolaemus tetraspis</i> (I) <i>Tomistoma schlegelii</i> (I)			Crocodile à museau court Faux gaviai malais
<b>RHYNCHOCEPHALLA</b>				
<b>Sphenodontidae</b>	<i>Gaviadlis gangeticus</i> (I)			<b>Gavial</b> Gavial du Gange
<b>SAURIA</b>	<i>Sphenodon</i> spp. (I)			<b>Tuataras, hattérias ou sphénodons</b> Tuataras, hattérias ou sphénodons
<b>Gekkonidae</b>		<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> (II)	<i>Hoplodactylus</i> spp. (III Nouvelle-Zélande) <i>Naultinus</i> spp. (III Nouvelle-Zélande)	<b>Geckos</b> Gecko de l'île Serpent
<b>Agamidae</b>	<i>Phelsuma guentheri</i> (II)	<i>Phelsuma</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		Phelsumes Phelsume de Günther Uroplates
<b>Chamaeleonidae</b>	<i>Brookesia perarmata</i> (I)	<i>Uroplatus</i> spp. (II) <i>Uromastix</i> spp. (II) <i>Bradypodion</i> spp. (II) <i>Brookesia</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) <i>Calumma</i> spp. (II) <i>Chamaeleo</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Lézards fouette-queue</b> Fouette-queue <b>Caméléons</b> Brookésies Brookésie d'Antsingy Caméléons nains Caméléons vrais Caméléon commun Caméléons fourchus
	<b>Chamaeleo chamaeleon</b> (II)	<i>Furcifer</i> spp. (II)		



MII

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Iguanidae</b>	<i>Brachylophus</i> spp. (I) <i>Cyclura</i> spp. (I)	<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II) <i>Conolophus</i> spp. (II) <i>Iguana</i> spp. (II) <i>Liolaemus gravenhorstii</i> <i>Phrynosoma coronatum</i> (II)		<b>Iguanes</b> Iguane marin Iguanes des Fidji Iguanes terrestres Iguane cornu, iguanes terrestres Iguanes vrais Iguane de Gravenhorst Lézard cornu de San Diego Chuckwulla de San Esteban
<b>Lacertidae</b>	<i>Sauromalus varius</i> (I) <i>Gallioia simonyi</i> (I) <b><i>Podarcis tilfordi</i></b> (II) <b><i>Podarcis pityusensis</i></b> (II)			<b>Lézards</b> Lézard géant de Hierro Lézard des Baléares Lézard des Pityuses
<b>Cordylidae</b>		<i>Cordylus</i> spp. (II)		<b>Cordyles</b> Lézard épineux d'Afrique australe
<b>Teiidae</b>		<i>Crocodylurus amazonicus</i> (II) <i>Dracaena</i> spp. (II) <i>Tupinambis</i> spp. (II)		<b>Lézards-caïmans, téjus</b> Crocodyle lézardet Lézards caïmans Téju
<b>Scincidae</b>		<i>Corucia zebrata</i> (II)		<b>Scinques</b> Scinque géant des îles Salomon
<b>Xenosauridae</b>		<i>Shinisaurus crocodilurus</i> (II)		<b>Lézard crocodile de Chine</b> Lézard crocodile de Chine
<b>Helodermatidae</b>		<i>Heloderma</i> spp. (II)		<b>Lézards venimeux (héloдерmes ou lézards perlés ou monstres de Gila)</b> Héloдерmes ou lézards perlés ou monstre de Gila
<b>Varanidae</b>		<i>Varanus</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Varans</b> Varans



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Varanus bengalensis</i> (I)</p> <p><i>Varanus flavescens</i> (I)</p> <p><i>Varanus griseus</i> (I)</p> <p><i>Varanus komodoensis</i> (I)</p> <p><i>Varanus nebulosus</i> (I)</p> <p><i>Varanus olivaceus</i> (II)</p>			<p>Varan du Bengale</p> <p>Varan jaune</p> <p>Varan du désert</p> <p>Varan de Komodo, Dragon de Komodo</p> <p>Varan nébuleux</p> <p>Varan olivâtre</p> <p>Serpents</p>
<b>SERPENTES</b>				
<b>Loxocemidae</b>		<i>Loxocemidae</i> spp. (II)		<b>Loxocèmes ou pythons mexicains</b>
<b>Pythonidae</b>		<i>Pythonidae</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Loxocèmes ou pythons mexicains</b>
	<i>Python molorus molorus</i> (I)			<b>Pythons</b>
				Pythons
				Python molorus indien
<b>Boidae</b>		<i>Boidae</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Boïdés</b>
	<i>Acrantophis</i> spp. (I)			Boïdés
	<i>Boa constrictor occidentalis</i> (I)			Boa des savanes de Madagascar
	<i>Epicrates inornatus</i> (I)			Boa constrictor occidental
	<i>Epicrates monensis</i> (I)			Boa de Porto Rico
	<i>Epicrates subflavus</i> (I)			Boa de Mona
	<b>Eryx jaculus(II)</b>			Boa de Jamaïque
	<i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)			Erux javelot
				Boa des forêts de Madagascar
<b>Bolyeriidae</b>		<i>Bolyeriidae</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Boas de l'île Ronde</b>
	<i>Bolyeria multocarinata</i> (I)			Boas de l'île Ronde
	<i>Casarea dussumieri</i> (I)			Boas de l'île Ronde de Dussumier
				Boas de l'île Ronde de Schlegel
<b>Tropidophiidae</b>		<i>Tropidophiidae</i> spp. (II)		<b>Boas terrestres</b>
				Boas terrestres



MII

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<i>Colubridae</i>		<p><i>Clelia clelia</i> (II)</p> <p><i>Cyclagras gigas</i> (II)</p> <p><i>Dromicus chamissonis</i></p> <p><i>Elachistodon westermanni</i> (II)</p> <p><i>Ptyas mucosus</i> (II)</p>	<p><i>Atretium schistosum</i> (III Inde)</p> <p><i>Cerberus rhynchops</i> (III Inde)</p>	<p><b>Autres serpents</b></p> <p>Serpent à carènes olive</p> <p>Serpent d'eau à ventre blanc</p> <p>Mussurana</p> <p>Faux cobra aquatique du Brésil</p> <p>Serpent coureur du Chili</p> <p>Mangeur d'œufs indien de Westermann</p> <p>Serpent ratier indien</p> <p>Couleuvre d'eau asiatique</p>
<i>Elapidae</i>		<p><i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II)</p>	<p><i>Xenochrophis piscator</i> (III Inde)</p>	<p><b>Hoplocéphale de Schlegel, micrures, cobras</b></p> <p>Hoplocéphale à large tête</p> <p>Micrure distancé</p> <p>Micrure à bandes noires</p> <p>Cobra cracheur chinois</p> <p>Cobra à monocle</p> <p>Cobra de Mandalay</p> <p>Cobra des Indes</p> <p>Cobra d'Asie centrale</p> <p>Cobra cracheur des Philippines</p> <p>Cobra des îles Andaman</p> <p>Cobra cracheur du Sud-Est des Philippines</p> <p>Cobra cracheur indochinois</p> <p>Cobra cracheur du Sud de l'Indonésie</p> <p>Cobra cracheur doré</p> <p>Cobra royal ou hamadryas</p>
<i>Viperidae</i>		<p><i>Naja atra</i> (II)</p> <p><i>Naja kaouthia</i> (II)</p> <p><i>Naja mandalayensis</i> (II)</p> <p><i>Naja naja</i> (II)</p> <p><i>Naja oxiata</i> (II)</p> <p><i>Naja philippinensis</i> (II)</p> <p><i>Naja sagueitijera</i> (II)</p> <p><i>Naja samarensis</i> (II)</p> <p><i>Naja siamensis</i> (II)</p> <p><i>Naja sputatrix</i> (II)</p> <p><i>Naja sumatrana</i> (II)</p> <p><i>Ophiophagus hannah</i> (II)</p>	<p><i>Micrurus diastema</i> (III Honduras)</p> <p><i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Honduras)</p>	<p><b>Crotales, vipères</b></p> <p>Crotale des tropiques, ou durisse, serpent à sonnette tropical, cascabel</p>

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Vipera latifii</i></p> <p><i>Vipera ursinii</i> (I) (seulement la population de l'Europe mais pas celles de l'ancienne Union des Républiques socialistes soviétiques, qui ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement)</p>	<p><i>Crotalus durissusunicolor</i></p> <p><i>Crotalus willardi</i></p>	<p><i>Daboia russelii</i> (III Inde)</p>	<p>Crotale d'Aruba</p> <p>Crotale de Willard</p> <p>Vipère de Russell ou Daboia</p> <p>Vipère de Latifi</p> <p>Vipère d'Orsini</p>
<p>ANURA</p> <p><b>Bufonidae</b></p>	<p><i>Aliiphrynooides</i> spp. (I)</p> <p><i>Atelopus zeteki</i> (I)</p> <p><i>Bufo periglenes</i> (I)</p> <p><i>Bufo superciliaris</i> (I)</p> <p><i>Nectophrynooides</i> spp. (I)</p> <p><i>Nimbaphrynooides</i> spp. (I)</p> <p><i>Spinophrynooides</i> spp. (I)</p>	<p><i>Vipera wagneri</i> (II)</p> <p><b>AMPHIBIA</b> (Amphibiens)</p>		<p>Vipère de Wagner</p>
<p><b>Dendrobatidae</b></p>	<p><i>Crappauds</i></p> <p>Nectophrynoïde de Malcolm</p> <p>Crapaud orange</p> <p>Crapaud vert du Sonora</p> <p>Crapaud du Cameroun</p> <p>Crapauds vivipares</p> <p>Crapauds vivipares du mont Nimba</p> <p>Nectophrynoïde d'Éthiopie</p> <p><b>Dendrobates</b></p> <p>Dendrobates</p>	<p><i>Dendrobates</i> spp. (II)</p> <p><i>Epipedobates</i> spp. (II)</p> <p><i>Minyobates</i> spp. (II)</p> <p><i>Phyllobates</i> spp. (II)</p>		<p>Phyllobates</p> <p><b>Mantelles</b></p> <p>Mantelles</p>
<p><b>Mantellidae</b></p>	<p><i>Mantella</i> spp. (II)</p>			

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<i>Microhylidae</i>	<i>Dyscophus antongilii</i> (I)			<b>Grenouilles tomates</b> Grenouille tomate Grenouille rouge
<i>Ranidae</i>		<i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II)  <i>Conraua goliath</i> <i>Euphycis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II) <i>Rana catesbeiana</i>		<b>Grenouilles</b> Grenouille géante ou Goliath Grenouille du Bengale Grenouille-tigre Grenouille-taureau
<i>Myobatrachidae</i>		<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Grenouilles à incubation gastrique</b> Grenouille à incubation gastrique
CAUDATA				Grenouille à incubation gastrique
<i>Ambystomidae</i>		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		<b>Axolotl</b> Salamandre du lac Pátzaran Axolotl, Ambystome du Mexique
<i>Cryptobranchidae</i>	<i>Andrias</i> spp. (I)			<b>Salamandres géantes</b> Salamandres géantes
ORECTOLOBIFORMES				
<i>Rhincodontidae</i>				<b>Requin baleine</b> Requin baleine
LAMNIFORMES				
<i>Lamnidae</i>		<i>Rhincodon typus</i> (II)		<b>Grand requin blanc</b> Grand requin blanc
<i>Cetorhinidae</i>		<i>Carcharodon carcharias</i> (II)  <i>Cetorhinus maximus</i> (II)		<b>Requin pélerin</b> Requin pélerin
		<b>ELASMOBRANCHII</b> (Poissons cartilagineux; Sélaciens; Requins et raies)		

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>ACIPENSERIFORMES</b>		<b>ACTINOPTERYGII</b> (Poissons osseux)		
<b>Acipenseridae</b>	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I) <i>Acipenser sturio</i> (I)	<b>ACIPENSERIFORMES spp. (II)</b> (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		Polyodons, esturgeons <b>Esturgeons</b> Esturgeon à nez court Esturgeon commun
<b>OSTEOGLOSSIFORMES</b>				
<b>Osteoglossidae</b>		<i>Arapaima gigas</i> (II)		<b>Arapaimas, scléropages d'Asie</b> Arapaima Scléropage d'Asie
<b>CYPRINIFORMES</b>				
<b>Cyprinidae</b>	<i>Probarbus jullieni</i> (I)	<i>Caecobarbus geerisi</i> (II)		<b>Barbus aveugles, barbeaux de Julien</b> Barbu aveugle africain Barbu de Jullien
<b>Catostomidae</b>	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			<b>Cui-ui</b> Cui-ui
<b>SILURIFORMES</b>				
<b>Pangasiidae</b>	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			<b>Silure de verre géant</b> Silure de verre géant
<b>SYNGNATHIFORMES</b>				
<b>Syngnathidae</b>		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		<b>Hippocampes</b> Hippocampes
<b>PERCIFORMES</b>				
<b>Labridae</b>		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		<b>Labres, girelles, vieilles</b> Napoléon
<b>Sciaenidae</b>	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			<b>Acoupa de MacDonald</b> Acoupa de MacDonald

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs	
<b>COELACANTHIFORMES</b>		<b>SARCOPTERYGII</b> (Sarcoptérygiens)			
<b>Coelacanthidae</b>	<i>Latimeria</i> spp. (I)			<b>Coelacanthes</b> Coelacanthes	
<b>CERATODONTIFORMES</b>					
<b>Ceratodontidae</b>		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		<b>Cératodes</b> Dipneuste	
		ECHINODERMATA (ÉTOILES DE MER, OPHIURES, OURSINS ET HOLOTHURIES)			
			<b>HOLOTHUROIDEA</b> (Holothuries)		
<b>ASPODOCHIROTIDA</b>					
<b>Stichopodidae</b>			<i>Isostichopus fuscus</i> (III Équateur)	<b>Holothuries</b>	
		ARTHROPODA (ARTHROPODES)			
			<b>ARACHNIDA</b> (Araignées et scorpions)		
<b>SCORPIONES</b>			<i>Pandinus dictator</i> (II)		<b>Scorpions</b> Scorpion dictateur
<b>Scorpionidae</b>		<i>Pandinus gambiensis</i> (II)		Scorpion de Gambie ou grand scorpion	
		<i>Pandinus imperator</i> (II)		Scorpion impérial ou empereur	
<b>ARANEAE</b>		<i>Aphonopelma albiceps</i> (II)		<b>Mygales ou tarentules</b> Tarentule	
<b>Theraphosidae</b>		<i>Aphonopelma pallidum</i> (II)		Tarantule rose-thé	
		<i>Brachypelma</i> spp (II)		Mygales	



MI1

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<p>COLEOPTERA</p> <p><i>Lucanidae</i></p>				<p><b>Lucanes</b></p>
<p>LEPIDOPTERA</p> <p><i>Papilionidae</i></p>		<p><b>INSECTA</b> (Insecte)</p> <p><i>Atrophaneura jophon</i> (II) <i>Atrophaneura palu</i> <i>Atrophaneura pandiyana</i> (II) <i>Baronia brevicornis</i> <i>Bhutaniis</i> spp. (II) <i>Graphium sandawanum</i> <i>Graphium stresemanni</i> <i>Ornithoptera</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p>	<p><i>Colophon</i> spp. (III Afrique du Sud)</p>	<p>Papillons</p> <p><b>Papillons, machaons, ornithoptères</b></p>
				<p>Machaons</p>
				<p>Ornithoptères</p>
	<p><i>Ornithoptera alexandrae</i> (I)</p>			<p>Ornithoptère de la Reine Alexandra</p>
	<p><i>Papilio chikae</i> (I)</p>			<p>Machaon de Luzon</p>
	<p><i>Papilio homerus</i> (I)</p> <p><i>Papilio hospiton</i> (I)</p>			<p>Porte-queue Homerus</p> <p>Porte-queue de Corse</p>
		<p><i>Papilio benguetanus</i> <i>Papilio esperanza</i> <i>Papilio grosemiti</i></p>		
		<p><i>Papilio maraho</i> <i>Papilio morondavana</i> <i>Papilio neuomegeni</i> <i>Parides ascanius</i> <i>Parides hahneli</i></p>		

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<b><i>Parnassius apollo</i></b> (II)	<i>Teinopalpus</i> spp. (II) <i>Trogonoptera</i> spp. (II) <i>Troides</i> spp. (II)		Apollon  Ornithoptères Ornithoptères
		ANNELIDA (ANNÉLIDES) <b>HIRUDINOIDEA</b> (Sangsues)		
<b>ARHYNCHOBELLA</b> <b>Hirudinidae</b>		<i>Hirudo medicinalis</i> (II)		<b>Sangsues</b> Sangsue médicinale
		MOLLUSCA (MOLLUSQUES) <b>BIVALVIA</b> Mollusques bivalves (huîtres, moules, peignes, etc.)		
<b>VENERIDA</b> <b>Tridacnidae</b>		<i>Tridacnidae</i> spp. (II)		<b>Bénitiers</b> Bénitiers
<b>UNIONIDA</b> <b>Unionidae</b>	<i>Conradilla caelata</i> (I)  <i>Dromus dromas</i> (I) <i>Epioblasma curtisii</i> (I) <i>Epioblasma florentina</i> (I) <i>Epioblasma sampsonii</i> (I) <i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I) <i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I)  <i>Epioblasma torulosa torulosa</i> (I)	<i>Cyprogenia aberti</i> (II)          <i>Epioblasma torulosa rangiana</i> (II)		<b>Moules d'eau douce, moules perlées</b>

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Epioblasma turgidula</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma walkeri</i> (I)</p> <p><i>Fusconaita cuneolus</i> (I)</p> <p><i>Fusconaita edgariana</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis higginsii</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis satur</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis virescens</i> (I)</p> <p><i>Plethobasus cicatricosus</i> (I)</p> <p><i>Plethobasus cooperianus</i> (I)</p> <p><i>Pleurobema plenum</i> (I)</p> <p><i>Potamilus capax</i> (I)</p> <p><i>Quadrula intermedia</i> (I)</p> <p><i>Quadrula sparsa</i> (I)</p> <p><i>Toxolasma cylindrellus</i> (I)</p> <p><i>Unio nickliniana</i> (I)</p> <p><i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I)</p> <p><i>Villosa irabalis</i> (I)</p>	<p><i>Pleurobema clava</i> (II)</p> <p><i>Lithophaga lithophaga</i> (II)</p> <p><b>GASTROPODA</b></p> <p>Limaces, escargots et strombes</p> <p><i>Papustyla pulcherrima</i> (II)</p>		
MYTLOIDA <i>Mytilidae</i>				<b>Datte de mer</b> Datte de mer
STYLOMMATOPHORA <i>Achatinellidae</i>	<i>Achatinella</i> spp. (I)			<b>Achatinidés</b>
<i>Camacnidae</i>				

## ▼ M11

Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
MESOGASTROPODA <i>Strombidae</i>	<i>Strombus gigas</i> (II)		<b>Strombes</b> Lambis
CNIDARIA (CORAUX, CORAUX DE FEU, ANÉMONES DE MER)			
	<b>ANTHOZOA</b>		
<i>HELIOPORACEA</i>	(Coraux, anémones de mer)		
<i>Helioporidae</i>	<i>Helioporidae</i> spp. (II) (*)		<b>Corail bleu</b> Corail bleu
STOLONIFERA			
<i>Tubiporidae</i>	<i>Tubiporidae</i> spp. (II) (*)		<b>Orgues de mer</b> Corail orgue
ANTIPATHARIA	ANTIPATHARIA spp. (II)		Coraux noirs
SCLERACTINIA	SCLERACTINIA spp. (II) (*)		Coraux récifaux
	<b>HYDROZOA</b>		
<i>MILLEPORINA</i>	(Hydres, coraux de feu, physalies)		
<i>Milleporidae</i>	<i>Milleporidae</i> spp. (II) (*)		<b>Coraux de feu</b> Coraux de feu
STYLASTERINA			
<i>Stylasteridae</i>	<i>Stylasteridae</i> spp. (II) (*)		<b>Autres coraux</b>
AGAVACEAE	<b>FLORA</b>		
	<i>Agave arizonica</i> (I)		<b>Agaves</b>
	<i>Agave parviflora</i> (I)		
	<i>Nolina interrata</i> (I)		
	<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #1		



MII

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
AMARYLLIDACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #1 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #1		<b>Amaryllidacées</b> Perce-neige Crocus d'automne
APOCYNACEAE	<i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I)	<i>Hoodia</i> spp. (II) #9 <i>Pachypodium</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #1		<b>Pachypodes</b>  Pachypodes
ARALIACEAE		<i>Rauwolfia serpentina</i> (II) #2  <i>Panax ginseng</i> (II) + (seulement la population de la Fédération de Russie; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement) #3  <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		Bois de serpent, Racine de serpent, Bois de couleuvre <b>Ginseng</b>
ARAUCARIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> (I)			Ginseng d'Amérique <b>Auricarias</b> Araucaria ou désespoir des singes
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		<b>Podophylles</b>
BROMELIACEAE		<i>Tillandsia harrisii</i> (II) #1 <i>Tillandsia kammii</i> (II) #1 <i>Tillandsia kautskyi</i> (II) #1 <i>Tillandsia mauryana</i> (II) #1 <i>Tillandsia sprengeliana</i> (II) #1 <i>Tillandsia sucrei</i> (II) #1 <i>Tillandsia xerographica</i> (II) #1		<b>Tillandsias aériens</b>



MII

CACTACEAE	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Ariocarpus</i> spp. (I)  <i>Astrophytum asterias</i> (I)  <i>Aztekium ritteri</i> (I)  <i>Coryphantha werdermannii</i> (I)  <i>Discocactus</i> spp. (I)  <i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp.  <i>lindsayi</i> (I)  <i>Echinocereus schmollii</i> (I)  <i>Escobaria minima</i> (I)  <i>Escobaria sneedii</i> (I)  <i>Mammillaria pectinifera</i>(I)  <i>Mammillaria solisoides</i> (I)  <i>Melocactus conoideus</i> (I)  <i>Melocactus deinacanthus</i> (I)  <i>Melocactus glaucescens</i> (I)  <i>Melocactus paucispinus</i> (I)  <i>Obregonia denegrii</i> (I)  <i>Pachycereus militaris</i> (I)  <i>Pediocactus bradyi</i> (I)  <i>Pediocactus knowltonii</i> (I)  <i>Pediocactus paradigmii</i> (I)  <i>Pediocactus peeblesianus</i> (I)  <i>Pediocactus sileri</i> (I)  <i>Peleyphora</i> spp. (I)  <i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp.  <i>tobuschii</i> (I)  <i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I)</p>	<p>CACTACEAE spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) (*)#4</p>		<p><b>Cactus</b>  Cactus</p>



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
CARYOCARACEAE	<i>Sclerocactus glaucus</i> (I) <i>Sclerocactus mariposensis</i> (I) <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I) <i>Sclerocactus nyensis</i> (I) <i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I) <i>Sclerocactus pubispinus</i> (I) <i>Sclerocactus wrightiae</i> (I) <i>Strombocactus</i> spp. (I) <i>Turbincarpus</i> spp. (I) <i>Uebelmannia</i> spp. (I)	<i>Caryocar costaricense</i> (II) #1		<b>Caryocaracées</b> Caryocar du Costa Rica <b>Saussurée, kuth</b>
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Saussurea costus</i> (I) (également appelée <i>S. Costus</i> ou <i>Aucklandia</i> )			
CRASSULACEAE		<i>Dudleya stolonifera</i> (II) #1 <i>Dudleya traskiae</i> (II)		<b>Dudleyas, crassulas</b>
CUPRESSACEAE	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I) <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)			<b>Cyprès</b> Fitzroia, bois d'Alerce
CYATHEACEAE		<i>Cyathea</i> spp. (II) #1		<b>Fougères arborescentes</b> Fougères arborescentes
CYCADACEAE		CYCADACEAE spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #1		<b>Cycadales (cycadacées)</b> Cycadales
DIAPENSIACEAE	<i>Cycas beddomei</i> (I)	<i>Shorita galacifolia</i> (II) #1		<i>Culcita macrocarpa</i> <b>Diapensiacées</b>



	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
DICKSONIACEAE		<p><i>Cibotium barometz</i> (II) #1</p> <p><i>Dicksonia</i> spp. (II) (seulement les populations d'Amérique; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement; y compris <i>Dicksonia berteriana</i>, <i>D. externa</i>, <i>D. sellowiana</i> et <i>D. stuebelii</i>) #1</p>		<b>Fougères arborescentes</b>
DIDIÉRÉACEAE		DIDIÉRÉACEAE spp. (II) #1		<b>Didiéracées</b>
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #1		Didiéracées
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #1		<b>Dioscorées</b>
EUPHORBIACEAE	<p><i>Euphorbia ambobombensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia cremersii</i> (I)</p>	<p><i>Euphorbia</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A; seulement les espèces succulentes; les spécimens reproduits artificiellement de cultivars de <i>Euphorbia trigona</i>, les spécimens reproduits artificiellement, cristulés, en éventail ou mutants colorés de <i>Euphorbia lactea</i> quand ils sont greffés sur des porte-greffe de <i>Euphorbia nerifolia</i> reproduits artificiellement et les spécimens reproduits artificiellement de cultivars de <i>Euphorbia 'Mili'</i> quand ils sont commercialisés en envois d'au moins 100 plantes et facilement identifiables comme étant des spécimens reproduits artificiellement ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement) #1</p>		<b>Attrape-mouches</b> Dionée attrape-mouches
				<b>Euphorbes</b>



MII

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>FOUQUIERIACEAE</b>	<p><i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia decaryi</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia francoisii</i> (I)</p> <p><b><i>Euphorbia handiensis</i>(II)</b></p> <p><b><i>Euphorbia lambii</i>(II)</b></p> <p><i>Euphorbia moratii</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia quartziticola</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia tullearensis</i> (I)</p> <p><b><i>Euphorbia stygiana</i>(II)</b></p>	<p><i>Fouquieria columnaris</i> (II) #1</p>		
<b>GNETACEAE</b>	<p><i>Fouquieria fasciculata</i> (I)</p> <p><i>Fouquieria purpusii</i> (I)</p>		<p><i>Gnetum montanum</i> (III Népal) #1</p>	<p><b>Fouquierias</b></p> <p><b>Gnétum</b></p>
<b>JUGLANDACEAE</b>		<p><i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #1</p>		<p><b>Juglandacées (noyers)</b></p>
<b>LEGUMINOSAE (FABACEAE)</b>	<p><i>Dalbergia nigra</i> (I)</p>	<p><i>Pericopsis elata</i> (II) #5</p> <p><i>Platymiscium pleiostachyum</i> (II) #1</p> <p><i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7</p>	<p><i>Dipteryx panamensis</i> (III Costa Rica)</p>	<p><b>Légumineuses</b></p> <p>Palissandre de Rio</p> <p>Aformosia, Assamela</p> <p>Santal rouge</p>

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
LILIACEAE	<p><i>Aloe albida</i> (I)</p> <p><i>Aloe albiflora</i> (I)</p> <p><i>Aloe alfredii</i> (I)</p> <p><i>Aloe bakeri</i> (I)</p> <p><i>Aloe bellatula</i> (I)</p> <p><i>Aloe calcitrophila</i> (I)</p> <p><i>Aloe compressa</i> (I)</p> <p><i>Aloe delphinensis</i> (I)</p> <p><i>Aloe descoingsii</i> (I)</p> <p><i>Aloe fragilis</i> (I)</p> <p><i>Aloe havorthioides</i> (I)</p> <p><i>Aloe helenae</i> (I)</p> <p><i>Aloe laeta</i> (I)</p> <p><i>Aloe parallelifolia</i> (I)</p> <p><i>Aloe parvula</i> (I)</p> <p><i>Aloe pillansii</i> (I)</p> <p><i>Aloe polyphylla</i> (I)</p> <p><i>Aloe rauhii</i> (I)</p> <p><i>Aloe suzannae</i> (I)</p> <p><i>Aloe versicolor</i> (I)</p> <p><i>Aloe vossii</i> (I)</p>	<p><i>Aloe</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A et <i>Aloevera</i>, également appelée <i>Aloebarbadensis</i>, qui n'est pas inscrite aux annexes du présent règlement) #1</p>	<p><i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III Népal) #1</p>	<p><b>Liliacées</b></p> <p>Aloès</p> <p><b>Magnolias</b></p>
MAGNOLIACEAE				

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
MELIACEAE		<p><i>Swietenia humilis</i> (II) #1</p> <p><i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5</p> <p><i>Swietenia macrophylla</i> (II) (population néotropicale, y compris celle d'Amérique centrale et du Sud et des Caraïbes) #6</p>	<p><i>Cedrela odorata</i> (III population de la Colombie, population du Pérou) #5</p>	<p><b>Acajous</b></p> <p>Cèdre du Mexique</p> <p>Acajou de Tabasco</p> <p>Acajou de Cuba, acajou des Antilles</p> <p>Acajou à grandes feuilles</p>
NEPENTHACEAE	<p><i>Nepenthes khasiana</i> (I)</p> <p><i>Nepenthes rajah</i> (I)</p>	<p><i>Nepenthes</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #1</p>		<p><b>Népenthès (Ancien Monde)</b></p> <p>Népenthès</p>
ORCHIDACEAE	<p>Pour les espèces suivantes, inscrites à l'annexe A, les cultures de tissus obtenues in vitro en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles ne sont pas soumises aux dispositions du présent règlement:</p> <p><i>Aerangis ellisii</i> (I)</p> <p><b><i>Cephalanthera cucullata</i>(II)</b></p> <p><b><i>Cypripedium calceolus</i>(II)</b></p> <p><i>Dendrobium cruentum</i> (I)</p> <p><b><i>Goodyera macrophylla</i>(II)</b></p> <p><i>Laelia jongheana</i> (I)</p> <p><i>Laelia lobata</i> (I)</p> <p><b><i>Liparis loeselii</i>(II)</b></p> <p><b><i>Ophrys argolica</i>(II)</b></p> <p><b><i>Ophrys lunulata</i>(II)</b></p>	<p><i>ORCHIDACEAE</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) <sup>(10)</sup>#8</p>		<p><b>Orchidées</b></p> <p>Orchidées</p> <p>Sabot de Vénus</p>



▼ MII

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
OROBANCHACEAE	<p><b>Orchis scopolorum(II)</b>  <i>Paphiopedilum</i> spp. (I)  <i>Peristeria elata</i> (I)  <i>Phragmipedium</i> spp. (I)  <i>Renanthera imschootiana</i> (I)  <b>Spiranthes aestivalis(II)</b></p>	<p><i>Cistanche deserticola</i> (II) #1</p> <p><i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II)</p> <p><i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II)  <i>Marojejya darianii</i> (II)  <i>Neodypsis decaryi</i> (II) #1  <i>Ravenea louvelii(II)</i>  <i>Ravenea rivularis</i> (II)  <i>Satranala decussibvae</i> (II)  <i>Voanioala gerardii</i> (II)</p>		<p>Fleur du Saint-Esprit</p> <p><b>Orobanchacées</b>  Cistanche du désert  <b>Palmiers</b></p>
PALMAE (ARECACEAE)	<p><i>Chrysalidocarpus decipiens</i> (I)</p>			
PAPAVERACEAE			<p><i>Meconopsis regia</i> (III Népal) #1</p>	<p><b>Papavéracées</b>  Coquelicot de l'Himalaya</p>
PINACEAE	<p><i>Abies guatemalensis</i> (I)</p>			<p><b>Famille des pins</b>  Sapin du Guatemala</p>
PODOCARPACEAE	<p><i>Podocarpus parlatorei</i> (I)</p>	<p><i>Anacampseros</i> spp. (II) #1</p>	<p><i>Podocarpus neriiifolius</i> (III Népal) #1</p>	<p><b>Podocarpes</b></p>
PORTULACACEAE				<p><b>Pourpiers</b></p>

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
PRIMULACEAE		<i>Avonia</i> spp. #1 <i>Lewisia serrata</i> (II) #1		<b>Primulacées</b> Cyclamens
PROTEACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) <sup>(1)</sup> #1 <i>Orothamnus zeyheri</i> (II) #1 <i>Protea odorata</i> (II) #1		<b>Protées</b>
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #3		<b>Renonculés</b> Adonis, adonide de printemps Hydraste du Canada
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #1		<b>Rosacées</b> Prunier d'Afrique
RUBIACEAE				<b>Rubiacées</b>
SARRACENIACEAE	<i>Balmea stormiae</i> (I)  <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I) <i>Sarracenia oreophila</i> (I)	<i>Sarracenia</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #1		<b>Sarracéniacées</b> Sarracènes
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurrooa</i> (II) #3		<b>Scrofulaires</b>
STANGERIACEAE		<i>Bowenia</i> spp. (II) #1  <i>Taxus chinensis</i> (II) <sup>(2)</sup> #10 <i>Taxus cuspidata</i> (II) <sup>(2)</sup> #10 <i>Taxus fuana</i> (II) <sup>(2)</sup> #10		<b>Cycadales (stangériacées)</b>
TAXACEAE	<i>Stangeria eriopus</i> (I)			<b>Ifs</b> If de Chine If du Japon If du Tibet

## ▼ M11

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)		<i>Taxus sumatrana</i> (II) <sup>(1)</sup> #10 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #10	<i>Tetracentron sinense</i> (III Népal) #1	If de Sumatra If de l'Himalaya
THYMELEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #1 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #1 <i>Gynerops</i> spp. (II) #1		<b>Bois d'Agar, ramin</b> Bois d'aigle de Malacca Ramin
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> #3		<b>Valérianacées</b>
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #1		<b>Welwitschias</b>
ZAMIACEAE	<i>Ceratozamia</i> spp. (I) <i>Chigua</i> spp. (I) <i>Encephalartos</i> spp. (I) <i>Microcycas calocoma</i> (I)	<i>Zamiaceae</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #1		<b>Cycadales (zamiacées)</b>
ZINGIBERACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> (II) #1		Arbres à pain <b>Zingibéracées</b>
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Guaiacum</i> spp. (II) #2		<b>gaïac</b> gaïac

(<sup>1</sup>) Toutes les espèces figurent à l'annexe II, à l'exception de *Lipotes vexillifer*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., *Hyperoodon* spp., *Orcaella brevirostris*, *Physeter catodon* (comprend le synonyme *Physeter macrocephalus*), *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Eschrichtius robustus* (comprend le synonyme *Eschrichtius glaucus*), *Balaenoptera* spp. (sauf la population de *Balaenoptera acutorostrata* de l'ouest du Groenland), *Megaptera novaeangliae*, *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp. (précédemment inclus dans le genre *Balaena*) et *Capeva marginata*, qui figurent à l'annexe I. Les spécimens des espèces figurant à l'annexe II de la Convention, y compris les produits et dérivés autres que les produits à base de viande utilisés à des fins commerciales, capturés par les habitants du Groenland conformément au permis délivré par l'autorité compétente, sont considérés comme relevant de l'annexe B. Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens vivants de la population de *Tursiops truncatus* de la mer Noire prélevés dans la nature à des fins principalement commerciales.

(<sup>2</sup>) Populations du Botswana, de la Namibie et de l'Afrique du Sud (inscrites à l'annexe B):  
À seule fin de permettre: 1) les transactions non commerciales portant sur des trophées de chasse; 2) le commerce d'animaux vivants pour des programmes de conservation *in situ*; 3) le commerce des peaux; 4) les transactions (non commerciales) pour le Botswana, commerciales ou non commerciales pour la Namibie et l'Afrique du Sud) portant sur des articles en cuir; 5) les transactions, commerciales ou non commerciales pour la Namibie, portant sur

des poils; 6) les transactions, non commerciales pour la Namibie, portant sur des *ekipas* certifiés et marqués individuellement, intégrés à des bijoux finis; 7) le commerce de l'ivoire brut enregistré (Botswana et Namibie: défenses entières et morceaux; Afrique du Sud: défenses entières et morceaux d'ivoire coupés qui, à la fois, mesurent au moins 20 cm et pèsent au moins 1 kg) aux conditions suivantes: i) uniquement les stocks enregistrés appartenant au gouvernement (à l'exclusion de l'ivoire saisi et de l'ivoire d'origine inconnue) et, dans le cas de l'Afrique du Sud, uniquement l'ivoire provenant du parc national Kruger; ii) uniquement à destination de parénaires commerciaux dont le Secrétariat aura vérifié, en consultation avec le Comité permanent, qu'ils disposent d'une législation nationale et de mesures de contrôle du commerce intérieur suffisantes pour garantir que l'ivoire importé ne sera pas réexporté et qu'il sera géré en respectant toutes les obligations découlant de la résolution Conf. 10.10 (Rév. CdP12) concernant la fabrication et le commerce intérieurs; iii) pas avant que le Secrétariat ait vérifié les pays d'importation candidats et que MIKE ait communiqué au Secrétariat des informations de base (effectifs des populations d'éléphants, fréquence du braconnage, etc.); iv) des quantités maximales de 20.000 kg (Botswana), 10.000 kg (Namibie) et 30.000 kg (Afrique du Sud) d'ivoire pourront être commercialisées et expédiées en un seul envoi sous la stricte supervision du Secrétariat; v) le produit de la vente ira exclusivement à la conservation des éléphants et à des programmes de conservation et de développement des communautés dans les limites des zones à proximité et vi) seulement quand le Comité permanent aura décidé que les conditions susmentionnées sont remplies. Sur proposition du Secrétariat, le Comité permanent peut décider de l'arrêt total ou partiel de ce commerce si les pays d'exportation ou d'importation ne respectent pas les conditions énoncées, ou s'il est prouvé que le commerce a des effets préjudiciables sur les autres populations d'éléphants. Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence.

(c) Population du Zimbabwe (inscrite à l'annexe B):

À la seule fin de permettre: 1) l'exportation de trophées de chasse à des fins non commerciales; 2) l'exportation d'animaux vivants vers des destinations appropriées et acceptables; 3) l'exportation de peaux; 4) l'exportation d'articles en cuir et de sculptures en ivoire à des fins non commerciales. Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence. Pour garantir que a) les destinataires des animaux vivants sont «appropriés et acceptables» et/ou que, b) l'importation est faite «à des fins non commerciales», l'organe de gestion ne délivrera pas de permis d'exportation ni de certificat de réexportation sans avoir reçu de l'organe de gestion du pays d'importation un certificat attestant que: dans le cas a), par analogie avec l'article 4, paragraphe 1, point c), de la Convention, l'autorité scientifique compétente a jugé que le destinataire proposé a les installations adéquates pour conserver et traiter avec soin les animaux et/ou, dans le cas b), par analogie avec l'article 4, paragraphe 1, point d), l'organe de gestion a la preuve que les spécimens ne seront pas utilisés à des fins principalement commerciales.

(d) Population de l'Argentine (inscrite à l'annexe B):

À seule fin de permettre le commerce international de la laine obtenue par la tonte de vigognes vivantes des populations inscrites à l'annexe B, des tissus et des produits qui en dérivent et autres articles artisanaux. L'envers des tissus doit porter le logo adopté par les États de l'aire de répartition de l'espèce, signataires du *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, et les listiers les mots «VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA». Les autres produits doivent porter une étiquette incluant le logo et les mots «VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA». Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence.

(e) Population de la Bolivie (inscrite à l'annexe B):

À seule fin de permettre le commerce international des produits faits à partir de la laine obtenue par la tonte d'animaux vivants. La laine doit porter le logo adopté par les États de l'aire de répartition de l'espèce, signataires du *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, et les listiers les mots «VICUÑA-BOLIVIA». Les autres produits doivent porter une étiquette incluant le logo et les mots «VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANÍA». Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence.

(f) Population du Chili (inscrite à l'annexe B):

À seule fin de permettre le commerce international de la laine obtenue par la tonte de vigognes vivantes des populations inscrites à l'annexe B, ainsi que des tissus et des articles qui en dérivent, y compris les articles artisanaux de luxe et les articles tricotés. L'envers des tissus doit porter le logo adopté par les États de l'aire de répartition de l'espèce, signataires du *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, et les listiers les mots «VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA». Tous les autres produits doivent porter une étiquette incluant le logo et les mots «VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA». Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence.

(g) Population du Pérou (inscrite à l'annexe B):

À seule fin de permettre le commerce international de la laine obtenue par la tonte de vigognes vivantes et du stock de 3.249 kg de laine qui existait au Pérou au moment de la neuvième session de la Conférence des Parties (novembre 1994), ainsi que des tissus et des articles qui en dérivent, y compris les articles artisanaux de luxe et les articles tricotés. L'envers des tissus doit porter le logo adopté par les États de l'aire de répartition de l'espèce, signataires du *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, et les listiers les mots «VICUÑA-PERÚ». Les autres produits doivent porter une étiquette incluant le logo et les mots «VICUÑA-PERÚ-ARTESANÍA». Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence.

(h) Ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement:

les fossiles;

le sable de corail, c'est-à-dire le matériau composé entièrement ou en partie de fragments de coraux morts, finement écrasés, ne dépassant pas 2 mm de diamètre, pouvant également contenir, entre autres, des restes de foraminifères et de coquilles de mollusques ou de crustacés ou de corallines;

les fragments de coraux (y compris gravier et gravats), c'est-à-dire des fragments non agglomérés de coraux morts, cassés ou en forme de doigt, et autres matériaux de 2 à 30 mm de diamètre.

Les spécimens reproduits artificiellement des hybrides et/ou cultivars suivants ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement:

- *Hatiora x graevieri*
- *Schlumbergera x buckleyi*
- *Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera opuntioidea x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (cultivars)
- *Cactaceae spp. mutans* colorés sans chlorophylle, greffés sur les porte-greffes suivants: *Harrisia 'Jusbertii'*, *Hylocereus trigonus* ou *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (cultivars).



(<sup>10</sup>) Les spécimens reproduits artificiellement des hybrides des genres *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* et *Vanda* ne sont pas soumis aux dispositions du Règlement quand: a) les spécimens sont commercialisés en envois formés de conteneurs individuels (cartons, boîtes, caisses, etc.) renfermant chacun au moins 20 plantes du même hybride; b) les plantes de chaque conteneur sont facilement identifiables comme étant des spécimens reproduits artificiellement de par leur grande uniformité et leur bon état de santé; et c) l'envoi est accompagné de documents tels qu'une facture, indiquant le nombre de plantes de chaque hybride. Les spécimens reproduits artificiellement des hybrides suivants:

*Cymbidium*: hybrides interspécifiques à l'intérieur du genre et hybrides intergénériques

*Dendrobium*: hybrides interspécifiques à l'intérieur du genre connus en horticulture comme «types nobles» et «types phalaenopsis»

*Phalaenopsis*: hybrides interspécifiques à l'intérieur du genre et hybrides intergénériques

*Vanda*: hybrides interspécifiques à l'intérieur du genre et hybrides intergénériques

ne sont pas soumis aux dispositions du Règlement quand ils sont en fleur, c'est-à-dire avec au moins une fleur ouverte par spécimen et des pétales recourbés; b) ils sont traités professionnellement pour le commerce de détail, par exemple étiquetés au moyen d'étiquettes imprimées et emballés au moyen d'emballages imprimés; c) ils sont facilement identifiables comme étant des spécimens reproduits artificiellement parce qu'ils présentent un degré élevé de propreté, des inflorescences non endommagées, un système racinaire intact et ne sont généralement pas abîmés ou blessés d'une manière suggérant qu'ils pourraient provenir de la nature; d) les plantes ne présentent pas les caractéristiques des plantes sauvages, telles que marques d'insectes ou d'autres animaux, colonies de champignons ou d'algues microscopiques adhérant aux feuilles, dégâts causés par le prélèvement aux inflorescences, racines, feuilles, ou autres parties; et e) les étiquettes ou les emballages indiquent le nom commercial du spécimen, le pays où il a été reproduit artificiellement ou, dans le cas de commerce international durant la production, le pays où le spécimen a été étiqueté et emballé; les étiquettes ou les emballages présentent une photo de la fleur ou démontrent, par un autre moyen facilement vérifiable, l'utilisation appropriée des étiquettes et des emballages.

Les plantes qui, manifestement, ne remplissent pas les conditions requises pour bénéficier de la dérogation doivent être accompagnées des documents CITES appropriés.

(<sup>11</sup>) Les spécimens reproduits artificiellement de cultivars de *Cyclamen persicum* ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement. Cependant, cette dérogation ne s'applique pas aux spécimens commercialisés sous forme de tubercules en repos végétatif.

(<sup>12</sup>) Dérogation: les plants entiers reproduits artificiellement en pots ou autres petits conteneurs, chaque envoi étant accompagné d'une étiquette ou d'un document indiquant le nom du ou des taxons et mentionnant le texte «reproduit artificiellement».

	Annexe D	Noms communs
	<b>FAUNE</b>	
	CHORDATA (CHORDÉS)	
	<b>MAMMALIA</b> (Mammifères)	
<b>CARNIVORA</b>		
<b>Canidae</b>	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III Inde) § 1 <i>Vulpes vulpes montana</i> (III Inde) § 1 <i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III Inde) § 1 <i>Mustela altaica</i> (III Inde) § 1 <i>Mustela erminea ferghanae</i> (III Inde) § 1 <i>Mustela kathiah</i> (III Inde) § 1 <i>Mustela sibirica</i> (III Inde) § 1	<b>Chiens, renards, loups</b> Renard commun sous-espèce griffithi Renard commun sous-espèce montana Renard commun sous-espèce pusilla  Hermine sous-espèce ferghanae
<b>Mustelidae</b>		
<b>ANSERIFORMES</b>		
<b>Anatidae</b>	<i>Anas melleri</i>	<b>Canards, oies, cygnes</b> Canard de Meller
<b>GALLIFORMES</b>		
<b>Megapodiidae</b>	<i>Megapodius wallacei</i>	<b>Mégapode maléo</b> Mégapode de Wallace
<b>Cracidae</b>	<i>Penelope pileata</i>	<b>Ortalides, hoccos, pénélopes</b> Pénélope à poitrine rousse
<b>Phasianidae</b>	<i>Arborophila gingica</i> <i>Syrnaiticus reevesii</i> § 2	<b>Tétras, pintades, perdrix, faisans, tragopans</b> Torquéole de Gingi Faisan vénéré
<b>COLUMBIFORMES</b>		
<b>Columbidae</b>	<i>Columba oenops</i>	<b>Pigeons, colombe poignardée, gouras, tourterelles, tourtelettes</b> Pigeon du Pérou

	Annexe D	Noms communs
	<i>Ducula pickeringii</i>	Carpophage de Pickering
	<i>Gallinolumba criniger</i>	Gallicolombe de Barlett
	<i>Ptilinopus marchei</i>	Ptilope de Marche
	<i>Turacoena modesta</i>	Phasianelle modeste
<b>PASSERIFORMES</b>		
<b>Cotingidae</b>		
	<i>Procnias nudicollis</i>	<b>Cotingas, coqs-de-roche</b> Araponga à gorge nue
<b>Pittidae</b>		
	<i>Pitta nipalensis</i>	<b>Brèves</b> Brève à nuque bleue
	<i>Pitta steerii</i>	Brève de Steere
<b>Bombycillidae</b>		
	<i>Bombycilla japonica</i>	<b>Jaseurs</b> Jaseur du Japon
<b>Muscicapidae</b>		
	<i>Cochoa azurea</i>	<b>Gobe-mouches de l'Ancien Monde</b> Cochoa azuré
	<i>Cochoa purpurea</i>	Cochoa pourpré
	<i>Garrulax formosus</i>	Garrulaxe élégant
	<i>Garrulax galbanus</i>	Garrulaxe à gorge jaune
	<i>Garrulax milnei</i>	Garrulaxe à queue rouge
	<i>Niltava davidi</i>	Gobe-mouches de David
	<i>Stachyris whiteheadi</i>	<i>Timalie de Whitehead</i>
	<i>Swynnertonia swynnertoni</i> (également appelée <i>Pogonicichla swynnertoni</i> )	Rouge-gorge de Swynnerton
	<i>Turdus dissimilis</i>	Merte à poitrine noire
<b>Sittidae</b>		
	<i>Sitta magna</i>	<b>Sittelles</b>
	<i>Sitta yunnanensis</i>	Sittelle géante Sittelle du Yunnan
<b>Emberizidae</b>		
	<i>Dacnis nigripes</i>	<b>Cardinal vert, paroares, calliste superbe</b> Dacnis à pattes noires
	<i>Sporophila falcirostris</i>	Sporophile de Temminck

	Annexe D	Noms communs
<i>Icteridae</i>	<i>Sporophila frontalis</i> <i>Sporophila hypochroma</i> <i>Sporophila palustris</i>	Sporophile à front blanc Sporophile à croupion roux Sporophile des marais
<i>Fringillidae</i>	<i>Sturnella militaris</i>  <i>Carpodacus roborowskii</i> <i>Carduelis ambigua</i> <i>Carduelis atrata</i> <i>Pyrrhula erythaca</i> <i>Serinus canicollis</i> <i>Serinus hypostictus</i> (souvent commercialisée sous <i>Serinus citrinelloides</i> )	<b>Ictéridés</b> Stumelle des pampas <b>Chardonnerets, serins</b> Roselin de Roborowski Verdier d'Oustalet Chardonneret noir Bouvreuil à tête grise Serin du Cap Serin est-africain
<i>Estrildidae</i>	<i>Amandava amandava</i> <i>Cryptospiza reichenovii</i> <i>Erythrura coloria</i> <i>Erythrura viridifacies</i> <i>Estrilda quarinia</i> (souvent commercialisée sous <i>Estrilda melanotis</i> ) <i>Hypargos niveoguttatus</i> <i>Lonchura griseicapilla</i> <i>Lonchura punctulata</i> <i>Lonchura stygia</i>	<b>Amadine cou-coupé, astrilds, amarantes, capucins, bengalis, etc.</b> Bengali rouge Sénégal de Reichenow Diamant de Mindanao Diamant de Luçon Astrild à ventre jaune
<i>Sturnidae</i>	<i>Cosmopsarus regius</i> <i>Mino dumontii</i> <i>Sturnus erythropygius</i>	Sénégal enflammé Capucin à tête grise Capucin damier Capucin noir <b>Étourneaux, mainates et pique-bœufs</b> Spréo royal Mino de Dumont Étourneau à tête blanche

## ▼ M11

	Annexe D	Noms communs
<i>Corvidae</i>	<i>Cyanocorax caeruleus</i> <i>Cyanocorax dickeyi</i>	<b>Corbeaux, corneilles, pies, geais</b> Geai azuré Geai panaché
<i>TESTUDINATA</i>		
<i>Emydidae</i>		
<i>SAURIA</i>		
<i>Gekkonidae</i>	<i>Melanocheilus trijuga</i>  <i>Rhacodactylus auriculatus</i> <i>Rhacodactylus ciliatus</i> <i>Rhacodactylus leachianus</i> <i>Teratoscincus microlepis</i> <i>Teratoscincus scincus</i>  <i>Tribolonotus gracilis</i> <i>Tribolonotus novaeguineae</i>  <i>Zonosaurus karsteni</i> <i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	<b>Tortues-boîtes, tortues d'eau douce, kachugas, etc.</b>  <b>Geckos</b> Gecko géant cornu Gecko géant crêté Gecko géant de Leach  <b>Lézards</b> Lézard casqué grêle Lézard casqué de Nouvelle-Guinée <b>Cordyles</b> Zonosaur de Karstem Zonosaur à quatre bandes
<i>Scincidae</i>	<i>Elaphe carinata</i> § 1 <i>Elaphe radiata</i> § 1 <i>Elaphe taenitura</i> § 1 <i>Enhydria bocourti</i> § 1 <i>Homalopsis buccata</i> § 1 <i>Langaha nasuta</i>	<b>Autres serpents</b> Élaphe carénée Élaphe à tête cuivrée Élaphe à queue rayée Enhydre de Bocourt Homalopsis joufflu Langaha porte-épée
<i>Cordylidae</i>		
<i>SERPENTES</i>		
<i>Colubridae</i>		

## ▼ M11

	Annexe D	Noms communs
<b>Viperidae</b>	<i>Leioheterodon madagascariensis</i> <i>Ptyas korros</i> § 1 <i>Rhabdophis subminiatus</i> § 1	Hétérodon de Madagascar ou serpent à groin de Madagascar Ptyas oriental Rhabdophis à cou rouge
<b>Hydrophiidae</b>	<i>Calloselasma rhodostoma</i> § 1 <i>Lapemis curtus</i> (y compris <i>Lapemis hardwickii</i> ) § 1	<b>Crotales, vipères</b> Callostome à lèvres roses <b>Hydrophides, serpents marins</b> Lapémide court
<b>AGAVACEAE</b>	<b>FLORA</b>	<b>Agaves</b>
<b>ARACEAE</b>	<i>Calibanus hookeri</i> <i>Dasyilirion longissimum</i> <i>Arisaema dracontium</i> <i>Arisaema erubescens</i> <i>Arisaema galeatum</i> <i>Arisaema nepenthoides</i> <i>Arisaema sikokianum</i> <i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i> <i>Arisaema tortuosum</i> <i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i> <i>Biarum ditschianum</i>	<b>Aracées (arums)</b> Dragon vert
<b>COMPOSITAE</b> ( <b>ASTERACEAE</b> )	<i>Arnica montana</i> § 3 <i>Othonna cacalioides</i> <i>Othonna clavifolia</i> <i>Othonna hallii</i> <i>Othonna herrei</i> <i>Othonna lepidocaulis</i>	<b>Saussurée, kuth</b> <b>Arnica, tabac des montagnes ou bétoine des montagnes, thé des Vosges</b>

## ▼ M11

	Annexe D	Noms communs
<i>ERICACEAE</i>	<i>Othonna retrorsa</i>	<b>Éricacées</b>
<i>GENTIANACEAE</i>	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> § 3	Petit buis des Alpes ou raisin d'ours
<i>LYCOPODIACEAE</i>	<i>Gentiana lutea</i> § 3	<b>Gentianes</b>
<i>MENYANTHACEAE</i>	<i>Lycopodium clavatum</i> § 3	Gentiane jaune ou grande gentiane
<i>PARMELLACEAE</i>	<i>Menyanthes trifoliata</i> § 3	<b>Lycopodes, pieds-de-loup</b>
<i>PASSIFLORACEAE</i>	<i>Cetraria islandica</i> § 3	Herbe aux massues
<i>PORTULACACEAE</i>	<i>Adenia glauca</i>	<b>Trèfles d'eau</b>
	<i>Adenia pechuelli</i>	Trèfle d'eau
	<i>Ceraria carrissoana</i>	<b>Roses du désert</b>
	<i>Ceraria fruticulosa</i>	Rose du désert
<i>LILIACEAE</i>	<i>Trillium pusillum</i>	Rose du désert
	<i>Trillium rugelii</i>	<b>Pourpiers</b>
	<i>Trillium sessile</i>	
<i>PEDALIACEAE</i>	<i>Harpagophytum</i> spp. § 3	<b>Liliacées</b>
<i>SELAGINELLACEAE</i>	<i>Selaginella lepidophylla</i>	<b>Griffe du diable</b>
		Griffe du diable
		<b>Sélaginelles</b>